

## EL EJERCITO DE LA CHINA ROJA, "EN PIE DE GUERRA"

### La Prensa de Pekín destaca el bombardeo de la ciudad fronteriza vietnamita de Lao Kay por aviones norteamericanos

LA EXEMPERATRIZ SORAYA, EN MADRID



MADRID. — Procedente de Niza y con rumbo a Torremolinos, donde pasará unas vacaciones, ha llegado a Madrid la exemperatriz del Irán, Soraya. En la foto, un momento de su llegada al aeropuerto de Barajas.—(Foto Cifra.)

## BIGGS SIGUE EN LIBERTAD

### Miles de ingleses creen tener pistas de interés para la Policía

LONDRES, 12. — Incursiones efectuadas por la Policía en dos casas no han dado resultado en la búsqueda de Biggs, de treinta y cuatro años de edad, que escapó de la prisión de Wandsworth el pasado jueves.

El equipo usado por Biggs y sus dos cómplices que escaparon de la prisión se ha mostrado en las pantallas de televisión. Inmediatamente la Policía recibió una lluvia de llamadas de gentes

que estaban convencidas de tener información sobre el equipo.

Los investigadores que tratan de encontrar pistas que conduzcan a la captura de Biggs han interrogado a algunos de los ladrones del tren que todavía están en prisión.

Una mujer joven, que se encontraba en la entrada de la prisión poco antes de que los presos se escaparan, es buscada por la Policía.

Biggs estaba condenado a treinta años de prisión por su participación en el robo del tren, en agosto de 1963, que proporcionó a los bandidos dos millones sesenta mil libras.

Es el segundo encartado en el robo del tren que se escapa de la cárcel. Charles Wilson escapó de una prisión cerca de Birmingham hace casi un año y todavía continúa en libertad.

La eficiencia de ambas fugas ha hecho pensar que existe una organización o un "Comité de fugas" en el bajo mundo del hampa.—Efe.

## "La guerra es inevitable entre la RAU e Israel"

### Declaraciones de Nasser a la televisión norteamericana

NUEVA YORK, 12.—La coexistencia entre los países árabes e Israel resulta imposible.

"La guerra es inevitable. Si no estalla ahora, lo hará posiblemente dentro de cinco años, o puede que dentro de diez" declaró el presidente Nasser en una entrevista concedida a la cadena de televisión norteamericana C. B. S. —"Columbus Broadcasting System".

"Acordamos que los árabes necesitaron setenta años para vencer a los cruzados", siguió diciendo el presidente Nasser. "Israel está dispuesta en este momento a invadirnos."—AFP.

PEKIN, 12. — Los diarios de esta capital publican en primera plana y a grandes titulares la información de la agencia "Nueva China" anunciando el bombardeo de una localidad vietnamita en la frontera de la provincia china de Yunnan.

La importancia concedida a la noticia tiende a probar cómo desde el punto de vista de los dirigentes chinos son estrechos los lazos que unen a la China popular y a Vietnam del Norte, según estiman los observadores.

"El Diario del Pueblo" publica la información y un mapa, en el que se observa que Lao Kay, la localidad vietnamita que, al parecer, fue bombardeada el domingo a primera hora de la tarde por cuatro aviones norteamericanos no se halla separada de la ciudad fronteriza china de Hokow más que por el río Nanshi, estrecho afluente del llamado Río Rojo.

El "incidente" fue anunciado en esta capital al mismo tiempo que dos miembros de la Secretaría política del partido laborista norvietnamita han llegado a ella por separado.

El primero, Le Thang Nghi, ha visitado recientemente al frente de una delegación económica varios países comunistas europeos, habiéndose detenido en esta ciudad a principios de junio. El segundo, Hoang Van Hoan, vicepresidente del Parlamento norvietnamita, ha sido invitado a visitar esta capital por el Congreso Nacional Chino Comunista.

Hanoi, por el momento, no ha publicado comunicado alguno que pueda corresponder a la información de la agencia "Nueva China".

Dicha información también demuestra una vez más el empeño que tienen las autoridades chinas de demostrar a intervalos más o menos regulares que conceden una gran atención a los acontecimientos que tienen lugar en el vecino país. Han tomado nota, sin duda, también de las declaraciones hechas recientemente por los dirigentes soviéticos en favor de Vietnam, y la importancia concedida a la noticia de la agencia "Nueva China" tiende asimismo a probar a Moscú que cualquier gesto de solidaridad que se realice con respecto a Vietnam no puede tener un sentido real si no va acompañado por otro gesto idéntico.

Se señala en última instancia en medios diplomáticos que la declaración hecha a la agencia "Nueva China", según la cual "el ejército chino se encuentra preparado en pie de guerra en la actualidad", ha sido atribuida a una "personalidad dirigente" china, cuyo nombre y cargo correspondiente se ignoran. Se ha señalado en dichos medios que, por consiguiente, dicha declaración tiende igualmente a conceder una importancia y atribuir una gravedad real a la noticia de la agencia "Nueva China".—AFP.

Una persona, después de que aquel se rompiera un ala, dió tres vueltas sobre sí mismo y, finalmente, se partió en dos, al aterrizar.

"Fue milagroso y casi increíble que todo el mundo lograra poner se a salvo" añadió el funcionario.

## SE SALVARON, GRACIAS A LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

### Un avión británico, con cincuenta y una personas a bordo, da tres vueltas de campana y se parte en dos al aterrizar

LYMPNE (Gran Bretaña), 12.—"Fue un milagro que el avión no se incendiara y explotara" Estas fueron las palabras de un funcionario del Ministerio de Aviación, mientras inspeccionaba los restos de un avión de pasajeros del que salieron a toda prisa cincuenta y

una personas, después de que aquel se rompiera un ala, dió tres vueltas sobre sí mismo y, finalmente, se partió en dos, al aterrizar.

"Fue milagroso y casi increíble que todo el mundo lograra poner se a salvo" añadió el funcionario.

## CONSTANTINO DE GRECIA PARECE QUE QUIERE REINAR MAS QUE GOBERNAR

### Papandreu ha llegado a un acuerdo con él sobre la formación del Gobierno

ATENAS, 12.—El ministro griego de Defensa, Petros Garafalias, figura central en la disputa entre el rey Constantino y el Primer Ministro, ha manifestado que no tiene intención de presentar su dimisión.

Garafalias manifestó esto a un representante de la Prensa pocas horas antes de que el primer ministro, George Papandreu, informara al Gabinete de una reunión de noventa minutos de duración celebrada con el Rey en Cortú.

Papandreu manifestó que había llegado a un completo acuerdo de puntos de vista con el Rey en su

intento de hacer una limpieza en las Fuerzas Armadas de "elementos antidemocráticos y del ala derecha".

El Monarca, según el Primer Ministro, afirmó estar de acuerdo en que los puntos de vista monárquicos pertenecen al pasado. Una indicación de que el joven Rey quiere reinar más que gobernar Grecia. Efe.

## Dimiten seis ministros del Irak

BEIRUT (Líbano), 12.—En virtud de un decreto presidencial iraquí, han sido aceptadas las dimisiones de seis ministros, informó Radio Bagdad.

Se trata de Abd-El Karim Farhan, de Cultura; Abd-El Hamid, Interior; Adib Al Jader, Industria; Abd-El Sattar Ali Al Hisayen, Justicia; El Drazzi Al Hafiz, Economía, y Guad Al Rikaby, Asuntos Rurales.

Informaciones de Prensa señalan que las dimisiones obedecen a diferencias en el seno del Gobierno.—Efe.

## REUNION DEL GOBIERNO ARGELINO

ARGEL, 12. — El coronel Huari Bumedian ha presidido en la mañana de hoy la primera reunión del Gobierno argelino, formado el pasado sábado.

## CONDECORACIONES PORTUGUESAS A PERIODISTAS ESPAÑOLES



MADRID.—El embajador de Portugal, don Luis de Cámara Pinto Coelho impuso las insignias de la Orden del Infante Don Henrique el Navegante a un grupo de destacadas personalidades del periodismo español, junto a quienes posó para los fotógrafos al final de la ceremonia, celebrada en la Embajada del país hermano.—(Foto PYRESA.)

## El jueves sabrá el mundo si existe la vida en Marte

### A la una de la madrugada se recibirán las primeras fotos del "Mariner IV", en Robledo de Chavela (Madrid)

MADRID, 12.—Alrededor de la una de la madrugada del próximo jueves, tras un pavoroso recorrido por el espacio, y a velocidades impresionantes de miles de kilómetros a la hora, llegarán a las proximidades de Madrid, en una solitaria vajada de Robledo de Chavela, las primeras fotografías del planeta Marte, fotografías que jamás desde que existe el universo se habían tomado a una distancia tan larga, 12.934 kilómetros. A esa altura, no demasiado grande para la extraordinaria sensibilidad de las cámaras que viajan a bordo del "Mariner IV" que es la famosa nave norteamericana encargada de registrar el prodigio, se podrán apreciar perfectamente todos aquellos accidentes del terreno que tengan una longitud de cuatro kilómetros.

"Hoja del Lunes" dice al respecto, que si hubiera una ciudad en la zona que van a recoger los objetivos fotográficos, se distinguiría con absoluta nitidez. Cada fotografía abarcará una superficie del planeta Marte equivalente a la que se extiende entre Madrid y Valladolid.

FUNCIONARAN LAS CAMARAS SOLO 25 MINUTOS

La estación de investigación espacial que se acaba de montar está considerada como una de las más perfectas del mundo en su clase, de procedencia norteamericana y manipulada por destacados especialistas y científicos de aquel país, en compañía de otros españoles. Las primeras fotografías se tomarán pasadas las cinco de la tarde del miércoles. Funcionarán las cámaras veinticinco minutos solamente y las fotografías primeras se impresionarán electrónicamente en los aparatos receptores de Robledo ocho horas más tarde, mientras que las últimas llegarán diez días después.

En el supuesto de que las cosas salgan como está previsto, podremos hallarnos a la puerta que nos descubra uno de los misterios más apasionantes para la humanidad. Se sabrá si crecen selvas lujuriosas, como algunos suponen; si corren los ríos o se encrespan los océanos; si la vida existe y se multiplica en los confines desconocidos de Marte. PYRESA.

## POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DE EE. UU.

### Un militar de color ha sido nombrado ayudante de Johnson

JOHNSON CITY, Tejas, Estados Unidos, 11. — El presidente de los Estados Unidos Lyndon B. Johnson, ha designado a un militar de raza negra para un puesto de responsabilidad, como uno de sus ayudantes castrenses.

El nombrado es el comandante del Ejército de Tierra Hugh Robinson, de 32 años de edad, natural y vecino de Washington, D. C.

Al darse cuenta de esta designación presidencial en la Casa Blanca, se ha informado que es la primera vez en la historia de la nación norteamericana que un hombre de color recibe semejante honor.—Efe.

## FUTURO PRESIDENTE PARA SANTO DOMINGO

### Godoy, al habla con los dos bandos y la O.E.A.

SANTO DOMINGO, 12.—Héctor García Godoy, posible futuro presidente del Gobierno provisional de la República Dominicana, ha manifestado que asistirá a reuniones por separado entre la Organización de Estados Americanos y los dirigentes de las dos facciones rivales del país.

El doctor García Godoy, candidato de la Organización de Estados Americanos para encabezar un Gobierno provisional, dijo que esperaba asistir a varias reuniones similares esta semana. Añadió que su papel sería el de un observador.

El doctor García Godoy, industrial, fue anteriormente ministro de Asuntos Exteriores.

El candidato de la Organización de Estados Americanos dijo que había celebrado varias reuniones con las facciones de "reconstrucción nacional" y "constitucionalista", así como con representantes de las fuerzas armadas durante la semana pasada.—Efe.

BOB HOPE ACTUARA PARA LAS TROPAS NORTEAMERICANAS EN SANTO DOMINGO

HOLLYWOOD (California), 12. El actor cómico de la pantalla norteamericana, Bob Hope, sacará hoy para la República Dominicana con el fin de actuar para las tropas norteamericanas.

## INCIDENTES EN BOGALUSA



BOGALUSA, EE. UU.—Un muchacho negro de catorce años es custodiado por la Policía, después de haber sido herido en la boca por un blanco durante los disturbios ocurridos en esta localidad por motivo de una manifestación en pro de la igualdad racial. — (Foto Cifra.)

# ONCE POZOS ABIERTOS EN LOS CAMPOS PETROLIFEROS DE BURGOS

### Existe el propósito de abrir, en este año, hasta un número de diecinueve

BURGOS. (Del corresponsal de la agencia "Cifra", Andrés Ruiz Valderrama).—La reciente visita del ministro de Industria a los campos petrolíferos, coincidente con el fin del sondeo en el "Tozo I", sitúa nuevamente en primer plano de la actualidad los trabajos que se vienen realizando en el norte de esta provincia, como primera fase de la batalla del petróleo, cuya ofensiva ha de extenderse hacia otras áreas de la geografía burgalesa, en el curso de la "operación prospectora Ublerna".

La situación actual, a los trece meses de la noticia que anunció el hallazgo del primer petróleo español, es esta: diez pozos abiertos en el campo de la Lora y uno más en el cercano valle del Tozo.

De estas once perforaciones, nueve han sido dadas por concluidas y prosigue el sondeo, a punto de concluir, en los pozos "Ayoluengo IX" y "Ayoluengo X". En la imminente espera de resultados por lo que respecta a la producción del "Tozo I" y también a la de los pozos "IX" y "X" de La Lora, todas las perforaciones han dado resultados positivos. Existe el propósito de extender la acción hasta una apertura de diecinueve pozos, dentro del año actual, incluidos en un perímetro cuyo estudio se espera permita sentar conclusiones en cuanto al volumen y rendimiento de una zona donde —importante es señalarlo— se iniciaron los trabajos pensando en las capas del jurásico y apareció el "oro negro" en las del cretácico; es decir, que el preciado hidrocarburo se obtuvo en profundidades mucho menores de lo previsto.

El pozo más rico de los ocho ya probados en La Lora es el "Ayoluengo V". Su producción registrada se cifra en unos seselientos barriles diarios. En pruebas ha dado, hasta ahora, seis mil barriles.

Sigue siendo el "Ayoluengo I" el que pudiéramos llamar "cuartel general" de la prospección. Allí se coordinan todos los servicios. Junto a él siguen los tanques en que se recoge el petróleo, fruto de las diversas pruebas. Estas pruebas no tienen carácter comercial, ya que la explotación está condicionada, como mínimo, a la apertura del total de los diecinueve pozos indicados. No obstante, en estas pruebas de desarrollo han sido extraídos ya 14.000 barriles.

En cuanto al yacimiento del tozo, ha de significarse que no guarda relación alguna con el páramo Ibañeta. Se trata de dos campos perfectamente diferenciados, entre los que existe una distancia, en línea recta, de unos doce kilómetros. La Lora pertenece al partido judicial de Sedano y el Tozo al de Villadiego. El sondeo en "Tozo I" ha llegado a los 1.800 metros y las primeras pruebas se efectuaron buscando la salida alrededor de los 1.000 metros, con el resultado de la aparición de gases. Será preciso continuar dichas pruebas en otras capas para conocer, en fecha próxima, las posibilidades de este sondeo. El Tozo es, precisamente, la comarca donde los estudios geológicos ofrecen perspectivas más alentadoras.

El ministro de Industria ha manifestado que su rápida visión a La Lora y el Tozo ha tenido un carácter meramente informativo, para lograr un conocimiento directo de los expresados campos petrolíferos. Añadió, sin embargo, que dentro de unos días efectuará un nuevo viaje a Burgos. "Entonces hablaremos", fueron sus palabras.

# DESEMBARCO DE «MARINES» EN VIETNAM DEL SUR

### «La situación es crucial», dice Dean Rusk

BAHIA DE CAMRANH (Vietnam del Sur), 12.—Se ha efectuado el primer desembarco de tropas de Infantería del ejército norteamericano en el Vietnam del Sur. Camranch está situada a unos 300 kilómetros al noroeste de Saigón.

Un portavoz militar ha indicado que el número de soldados de infantería oscilaba entre los 3.000 y 4.000 —es decir, aproximadamente los efectivos de una brigada—, y pertenecen a la I División de Infantería estadounidense, con acuartelamiento en Fort Riley (Kansas).

Los soldados, junto con unidades de artillería, defenderán un glacis fortificado actualmente en construcción, a cargo del arma de Ingenieros del ejército de los Estados Unidos.—Efe.

«NOS HALLAMOS ANTE UNA SITUACION CRUCIAL» WASHINGTON, 12.—«Nos hallamos ante una situación crucial en el Vietnam del Sur», ha declarado el Secretario de Estado norteamericano públicamente. «Se va hacia un estado de mayor turbulencia aún en este próximo periodo», ha agregado Dean Rusk, en el curso de unas manifestaciones que formuló ante los micrófonos y cámaras de la red de la "American Broadcasting Company".

No obstante, el Secretario de Estado añadió también: «Haremos lo que sea preciso; lo veremos así al correr de los acontecimientos».—Efe.

# El comandante en jefe del Ejército argentino llegará mañana a Madrid

### Visitará varios centros e instalaciones militares de España

MADRID, 12.—El teniente general don Juan Carlos Onganía, comandante en jefe del Ejército de la República Argentina, llegará a Madrid mañana, día 13, invitado por el Ministro del Ejército, para visitar centros e instalaciones militares de España.

Es uno de los más jóvenes y prestigiosos generales del Ejército argentino. Nació en Marcos Paz, localidad de la provincia de Buenos Aires, el 17 de marzo de 1914. Ingresó en el Colegio Militar en 1931 y se graduó subteniente en 1934. Ascendió a general en 1959, y a teniente general, el 1 de enero de 1964.

Durante su brillante carrera militar ha desempeñado varios altos cargos en el Ejército de su país y es comandante en jefe del Ejército argentino desde septiembre de 1962, con carácter interino, y desde el 1 de enero de 1964, efectivo.

Destaca el teniente general Onganía por la concepción moderna de sus decisiones, la inteligencia demostrada en su planteamiento y la energía y tesón en su ejecución.

Ha realizado numerosos viajes por todo el continente americano para estudiar sus instalaciones militares y participar en conferencias y actos conmemorativos. También visitó China y Japón invitado por sus Gobiernos, y es la primera vez que visita España.

Mañana, martes, visitará al capitán general, don Agustín Muñoz Grandes; al ministro del Ejército, don Camilo Menéndez Tolosa; al teniente general jefe del Estado Mayor Central, don Rafael Cavnillas Prósper, y al capitán general de la I Región, don Mariano Alonso Alonso.

El día 14 se trasladará a Toledo, donde visitará la Academia de Infantería, el Alcázar y los lugares de mayor interés turístico, y el día 15, instalaciones militares de la I Región Militar y la Escuela Superior del Ejército.

En días sucesivos, hasta el 20, que emprende la marcha a Francia, para iniciar el ciclo de visitas oficiales a Italia, República Federal Alemana e Inglaterra, visitará otros centros en distintas capitales de España.—Cifra.

# Varios sacerdotes húngaros encarcelados

## LA CONDENA LES HA SIDO IMPUESTA POR «PREDICAR ILEGALMENTE»

VIENA, 12.—La agencia húngara de noticias "M. T. I." ha confirmado una noticia de Viena de que un grupo de sacerdotes católicos han sido condenados a penas de prisión en un reciente juicio celebrado en Budapest.

La información de "M. T. I." dice que los ciudadanos húngaros Laszlo Emoedi y complices fueron sentenciados a diversas penas de cárcel, acusados de conspirar contra el Estado. En la información no se dice que los encausados fueran sacerdotes.

En otro informe de la agencia de Viena "Katholische Presse" se dice que los sacerdotes fueron condenados por predicar ilegalmente.

La misma agencia dice que los sacerdotes, miembros de una congregación "Regnum Mariae", les fue prohibida hacer al público la realización de sus prácticas religiosas. Fueron acusados de dar mal ejemplo a la juventud y de mantener "contactos con el Occidente capitalista".

Por su parte, la agencia húngara de noticias "M. T. I." dice que Emoedi fue sentenciado a cinco años de prisión, pero no indica las penas impuestas al resto de los acusados. Sin embargo, "Katholische Presse" informa que Emoedi y también Istvan Kegyelvic recibieron cinco años de condena; Jozsef Hagyo e Istvan Thiry, cuatro cada uno; Laszlo Roszavosky y Alois Werber, tres y medio, y Alexander Somogyi, dos y medio.

La información de Hungría dice que los sentenciados por un tribunal de Budapest fueron Elemér Rosza y sus cómplices. En Viena no se sabe nada del grupo de Rosza. Rosza fue condenado a ocho años, añade la información.

La información de Hungría añade que todos los acusados apelaron contra los veredictos.—Efe.

# Misteriosos objetos volantes sobre Portugal

### Paralizaron los relojes electromagnéticos del aeropuerto de Lisboa

LISBOA, 12.—Misteriosos objetos volantes no identificados han sido observados sobre Portugal este fin de semana. Al parecer estos objetos o similares también fueron observados la pasada semana en los países de Iberoamérica.

Los relojes electromagnéticos del aeropuerto de Santa María se detuvieron cuando un cilindro blanco en forma de cigarro puro pasó sobre él a las 15,45, hora local, el pasado viernes, según informa la agencia de noticias "Ani".

Hombres de ciencia argentinos, británicos y chilenos en el Antártico han informado sobre la aparición de misteriosos objetos a principios de este mes y afirman que los instrumentos electromagnéticos se volvieron locos cuando los objetos pasaron por encima.

El objeto observado sobre Santa María se dirigía lentamente en dirección norte-oeste, a una altura entre 8.000 y 10.000 metros, dice "Ani".—Efe.

# Ministro alemán optimista

### No cree que los franceses piensen bloquear la Comunidad Europea

HAMBURGO, 12.—«No creo realmente que los franceses bloqueen a largo plazo las negociaciones en el seno de la Comunidad Económica Europea», ha declarado Kurt Schmuck, ministro de la Alemania Federal, en una entrevista concedida al semanario hamburgués "Der Spiegel".

Afirmó que le había sorprendido mucho la reacción francesa del 30 de junio y recordó que la delegación francesa no había consultado a la alemana antes de interrumpir la discusión, pero ha dicho: "Las proposiciones francesas habían sido preparadas por nosotros y ustedes saben que no existen entre los franceses y nosotros las verdaderas diferencias de criterio verdaderamente graves."—AFP.

### NO DEJES PASAR

esta oportunidad. Pide una plaza de alumno becario en la Universidad Laboral. Tienes un mes para solicitarla. En la Delegación de Mutualidades de tu provincia te darán el impreso de instancia.

# XIX CENTENARIO DE LA MUERTE DE SENECA

### Asisten ciento ochenta congresistas, de ellos ciento treinta extranjeros

CORDOBA, 12.—El Presidente del Congreso Internacional de Filosofía, conmemorativo del XIX centenario de la muerte de Lucio Anec Séneca, ha cumplimentado Córdoba, a las primeras autoridades provinciales y visitado los locales en los que tendrán lugar los actos del Congreso, que se celebrará durante los días 7 al 12 de septiembre.

El profesor Muñoz Alonso informó a las autoridades al respecto y anunció que se habían recibido ya los textos de las ponencias plenarias y de las conferencias redactadas por pensadores europeos y americanos de reconocida competencia.

Hasta el momento figuran inscritos como miembros activos 180 congresistas, de los que 130 son extranjeros.

Están previstos diversos actos, entre los que destacan la inauguración de una estatua de Séneca y el itinerario arqueológico romano.—PYRESA.

# SUCESOS

## UN FOTOGRAFO PARACAIDISTA SE ESTRELLA CONTRA EL SUELO

### Se lanzó desde cinco mil metros y no se le abrió el paracaídas

OROVILLE (California), 12.—Un fotógrafo paracaidista, de veinticinco años de edad, ha encontrado la muerte al caer desde 5.000 metros de altura, contra el suelo, y al no abrirse el paracaídas cuando se lanzó desde un avión, para tomar fotografías de otros paracaidistas.

Al parecer, uno de los paracaidistas cayó junto a él y los dos paracaidistas se entrelazaron. El del fotógrafo, Robert Green, no se abrió del todo y él no se dio cuenta de ello, porque estaba tomando fotos del otro paracaidista, Nelson Powell, según han revelado testigos presenciales.

Vine Wheelock, otro paracaidista, se lanzó al mismo tiempo que el fotógrafo y su compañero. Tanto Wheelock como Powell llegaron ilesos a tierra.—Efe.

## MATÓ A UN OSO QUE «QUERIA APODERARSE DEL MUNDO»

TORONTO (Canadá), 12.—Un hombre de unos treinta y tres años de edad se abrió paso hasta donde se encontraba enjaulado un oso en el zoológico de Riverdale, durante el fin de semana, disparando doce tiros contra el animal, mientras cientos de sorprendidos espectadores contemplaban la escena, ha notificado la Policía.

La Policía indicó que el hombre que llevó a cabo su acción, al ser detenido manifestó a uno de los inspectores: "He estado hablando con ese oso y sé que proyectaba apoderarse del mundo".

El citado sujeto fue acusado de dar muerte a un animal mantenido en custodia y tenencia ilícita de armas.—Efe.

## UNA LEONA ENCIMA DE LA MESA

BRESCIA (Italia), 12.—Angelo Gamba abrió la puerta de su residencia, en la localidad de Rezzato, próxima a Brescia, y se encontró con que una leona descansaba pacíficamente sobre una mesa.

Terriblemente asustado, Gamba rápidamente cerró la puerta y dio la alarma. La leona "Messalina", que se había escapado de un circo, entró en la residencia por una ventana. Un domador del circo pudo conseguir que el felino lo acompañase, a tiempo para actuar en una función vespertina.—Efe.

## MAS DE UN MILLON DE PERSONAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES DE PAKISTAN

DACCA (Pakistán oriental), 12.—Han resultado muertas hasta ahora diez personas a causa de las inundaciones que asolan seis distritos del Pakistán oriental y especialmente la región de Chittagong.

Más de un millón de personas se han visto afectadas por las inundaciones, resultantes de la crecida de catorce ríos. Lluvia incesantemente y gran número de aldeanos se encuentran en situación crítica. Las carreteras se encuentran interrumpidas en varios sectores.

El gobernador del Pakistán oriental, Momen Jan, ha ordenado a las autoridades locales que organicen la evacuación de los habitantes de las regiones inundadas.—AFP.

## GAMBERROS CON BARBA ATROPELLAN A UN HOMBRE Y SE DAN A LA FUGA

ALICANTE, 12.—En el casco urbano de esta ciudad, un coche matrícula de Madrid 422.130, ocupado por una pandilla de jóvenes barbudos, ha atropellado; dándose a la fuga, a Demetrio Garrigos Garrigos de sesenta y un años de edad, causándole heridas graves, por lo que ha quedado hospitalizado. La Guardia Civil de Tráfico busca a los causantes del suceso que, aunque llevaron a la víctima a la Casa de Socorro, cuando el público se arremolinó en el lugar del hecho, pusieron el coche en marcha y se dieron a la fuga.—PYRESA.

## SIETE MIL PERSONAS SIN HOGAR POR UN INCENDIO EN INDONESIA

YAKARTA (Indonesia), 12.—Siete mil personas se han quedado sin hogar al destruir el fuerte más mil casas en Macassar, sur de las Célebes (Indonesia), este fin de semana, según informan los periódicos de Yakarta.

El fuego ha sido el de mayores proporciones registrado en la ciudad.—Efe.

# La playa de Castronuño



La Comisión Provincial de la Formación, Turismo y Educación Popular organizó el domingo una excursión a las localidades de Alaejos y Castronuño, a la que asistieron unas setenta personas.

Visitada la zona monumental de Salamanca y Zamora, así como numerosos vecinos del pueblo de Castronuño y de otras localidades de la comarca. En nuestras fotografías una vista del puente en construcción y una panorámica de la playa.

cu de los FRENOS y la dirección

# «TOUR» 65

## Marcha lenta, en compacto pelotón, a noventa kilómetros de la meta

LYON, 12.—Los 98 corredores han tomado la salida a las 7,10 para la vigésima etapa Lyon-Auxerre. Se ha dado la salida en Charboniere les Bains. El último que ha firmado en el control ha sido André Darriga de. Hace un tiempo magnífico y caluroso.—Alfi.

## RETIRADA DE SIMPSON

LYON, 12.—A los diez kilómetros de etapa ha abandonado el inglés Tom Simpson.

La carrera ha comenzado con un rápido ataque del belga Verhaegen, en el que figuraba el maillot amarillo Gimondi. El rápido tren no ha podido ser mantenido por el inglés, que se sentía de una bronquitis y además sufría de una inflamación en el brazo izquierdo a causa de un absceso en la mano.

A los diez kilómetros dejaba la bicicleta para tomar la ambulancia. Por tanto no quedará más que 97 corredores.—Alfi.

## PASO POR EL CONTROL DE CHAROLLES

CHAROLLES, 12. (Servicio especial de "Alfi").—Por el control de aprovisionamiento de Charolles, a 102 kilómetros de la salida, en la 20 etapa de la Vuelta a Francia, el pelotón ha pasado agrupado, a las 10 horas y 20 minutos,

RITMO LENTO AUNA ENY EN BAZOIS, 12. (Servicio especial de "Alfi").—Por esta localidad, es decir, a unos 90 kilómetros de la llegada, ha pasado el pelotón, perfectamente agrupado.

Corren a unos 30 kilómetros por hora de media.

¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS

Haber iniciado del legionario diariamente en mano: 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Plusas de nomadeo. Además, comida sana y abundante y premios anuales en metálico por permanencia.

Primas de enganche, en mano: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.500, y por cinco, 3.800. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

### PARA LOS TERCIOS DE LAS PLAZAS AFRICANAS

Crecido haber diario en mano aumentando por años de servicio. Primas de enganche comida y masita para vestuario.

Permisos de reenganche: Cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días, y con viajes al punto elegido abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiestan ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno materno o de tutor.

CONDICIONES: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,65 metros (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en la Legión por 18 meses, dos o más años, con haberes legionarios solicitándolo, por instancia del General Subinspector de la Legión.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones.

# LOS IDILIOS DE LOS PRINCIPES

## ¿Se casarán Ana de Inglaterra y Carlos Gustavo de Suecia?

### Margarita de Inglaterra, la primera rebelde

Por JOSE ESTEVE MARTI

La noticia fue rumor, hace tan sólo unos días. El príncipe heredero de Suecia, Carlos

Gustavo, de dieciocho años, había salido de Estocolmo para "ir a pasar unos días", en Escocia, en la casa de su hermana, la princesa Margarita de Suecia, la casada con el hombre de negocios Mr. John Ambler. Sin embargo, al día siguiente de la partida del joven príncipe, lo que se decía era ya otra cosa, pues lo que quería el futuro heredero del trono de Suecia era encontrar a la princesa Ana de Inglaterra y aprovechar su mes de vacaciones en Inglaterra, para felicitar anticipadamente a la jovencita, que el 15 del próximo agosto cumplirá quince años, y tener una continuidad en un idilio juvenil, aunque de príncipes, que se inició con ocasión de unas regatas en las que ambos coincidieron.

No es hoy una cosa muy corriente, porque en verdad quedan muy pocos, los idilios entre los príncipes. Menos aún entre príncipes jóvenes, en que, como en el caso de la princesa Ana María de Dinamarca y el rey Constantino de Grecia, es el amor nacido a la primera impresión lo que le acerca a los reyes. Los últimos tiempos han dado lugar a muchos cambios, y en este caso de príncipes de casas reales en pletera de vida, el que estos dos jóvenes, Ana de Inglaterra y Carlos Gustavo de Suecia, se encuentren en la posibilidad de que este sueño de ahora llegue a ser realidad, tiene su encanto y su porqué de maravilloso, ya que ahí no puede darse el tildé de rebelde, ni el matiz de lo exótico,

te, la princesa Astrid de Noruega, que seguía el ejemplo de Margarita de Inglaterra, y se casaba con el hombre de negocios Pedro Martin Ferner, marcando en este segundo caso, más que una rebelde, un derecho a la felicidad reconocida a todas luces. En 1963 fueron otras dos princesas las que rompieron con lo que al primer ejemplo había dejado de ser tradición: Sangre real para las bodas de las que por cuna, alcurnia y rango tenían también en sus venas sangre de casas reinantes.

Así, las bodas de las princesas Ragnhild de Noruega y Alejandra de Kent, con los hombres de negocios Erling Lorentzen y Agnus Ogilvy, no asombraron, si bien este último, de noble familia escocesa, con casa solariega antiquísima, quedaba un poco aparte de la rebelde femenina principisca, tan inclinada a democratizar para sus bodas, que con la boda de Margarita de Suecia con el financiero John Ambler cerraba el grupo que de tan contundente manera ha roto con la tradición.

La princesa Beatriz, la heredera del trono de los Países Bajos, es un caso aparte con su noviazgo, y ya inminente casamiento, a anunciar, con el diplomático alemán Claus Von Amsberg, que desde hace tan sólo unos días ha entrado ya, en forma oficial, en la vida de la Corte de La Haya, donde ha sabido, en forma contundente, conquistar en un momento la simpatía y el corazón de todo el pueblo holandés. Como colofón a cuan-



La princesa Astrid de Noruega con el industrial Johan Martin Ferrer, su marido.

to llevamos expuesto, el noviazgo oficial, desde el 10 de marzo, de la princesa Margarita de los Países Bajos con el estudiante de la Universidad de Leyde, Piet Van Hollenhoven, es también elocuente. Pero, pensándolo un poco, todos son bastante diferentes —los casos— a éste de la princesa Ana de Inglaterra y el príncipe Carlos Gustavo de Suecia, porque éste sí que es, en sí, llegue o no al buen final como en los cuentos en que interviene el Hada Buena, todo un caso de idilio de juventud de príncipes.

Con la poesía de una regata, a las velas lanzadas al viento, Ana y Carlos Gustavo se conocieron. Azul de cielo, y azul de mar, con la albuza de las velas hechas al viento, la mirada grabó en sus corazones, efigies que se recuerdan, con momentos y pausas de silencio que después quietan el sueño. Para Carlos Gustavo, sus vacaciones en Inglaterra significan acercarse un poco a su princesa, para sentirse feliz sólo por esa circunstancia. Considera una suerte que se casara su hermana con un hombre de negocios inglés, y que resida en Escocia, porque Escocia es Inglaterra, y en Inglaterra está Ana. Y sus dieciocho años le hacen soñar con los quince que ella cumplirá con la dicha de ser princesa y príncipe, o príncipe y princesa, para que no se pierda la tradición de las bodas entre príncipes, y más aún si en esos príncipes, Amor y Juventud, son dos inmensos tesoros verdaderamente, dejando a un lado el revuelo de democracia de esas otras cinco bodas y esas otras dos en perspectiva, vale la pena hacerse la pregunta si se casarán o no Ana de Inglaterra y Carlos Gustavo de Suecia, para que podamos pensar que en el mundo los cuentos de hadas aún pueden ser realidad, y el Amor entre los príncipes puede ser también verdad aún.



La princesa Margarita de Inglaterra y el fotógrafo Tony Armstrong-Jones, el día de su enlace matrimonial.

por ser príncipes de verdad, y príncipes de casas que reinan y son, dentro de los límites de sus reinos.

De algunos años a esta parte, por las razones que fueron, las princesas habían dejado de poner sus ojos en los príncipes. Fue primero, como primera rebelde, la princesa Margarita de Inglaterra la que puso sus ojos en el fotógrafo de Prensa, Tony Armstrong-Jones, iniciando así un período de independencia principisca para que ellas, las princesas, pudiesen elegir a los hombres de sus sueños, prescindiendo de clase. Trásta boda, celebrada en 1960, Armstrong-Jones pasó a ser lord Snowdon. Al año siguiente



ALEJANDRA DE KENT

## RELOJ DE LOS DIAS «NUBE NEGRA»

Hay que reconocer siempre la especial idiosincrasia del pueblo norteamericano, que oscila sin necesidad de gigantes estímulos entre el infantilismo y las posibilidades que rozan lo sobrehumano. Ahora nos dan un nuevo ejemplo que, sin carácter oficial alguno, reúne matices definitivos. En Nueva York, como en un Madrid cualquiera, atraviesan una etapa aterradora de sequía, que cifran nada menos que como la peor registrada desde que, allá por 1926, se inició la recogida de datos de este tipo.

Escasea el agua. Na cen problemas y dificultades humanas, sociales, y de mera limpieza urbana y aseo personal. ¿Qué hacer? Uno cree que, si generalizásemos la situación, los pobladores de las diversas naciones reaccionarían, poco más o menos —y extremado hacia el humorismo, claro— así: los rusos, haciendo buen uso de sus doctrinas comunistas, racionarían el líquido elemento, concediendo un vaso diario a los trabajadores industriales y los productores agrícolas, dos a los soldados y tres a los miembros del Presidium, con libertad limitada para los capitanes y seguía absoluta para las mujeres mayores de treinta años y los hombres que hubiesen cumplido los cincuenta, excepción hecha, como es lógico, de los pertenecientes al citado Presidium; los alemanes trabajarían intensamente dieciocho horas diarias en un intento afanoso de convertir en potable, en cantidades industriales, el agua del mar; los franceses beberían vino, y tan contentos; los italianos escribirían ópera, "tarantellas" y poesías sobre el tema, harían "estraperlo" con el agua procedente de las montañas nevadas que les limitan por el norte y solicitarían un "Plan Marshall" acuático; los españoles harían rogativa a San Isidro Labrador, inventarían el gazpacho hecho con gaseosa, emigrarían unos pocos y esperarían tranquilamente los restantes "a ver qué pasa"; los japoneses se harían el "harakiri"; los chinos pensarían en la oportunidad de resolver su exceso de población; en Sudamérica harían revoluciones diversas; en el centro de África darían que bueno, y los habitantes de las islas del Pacífico se limitarían a tomar el sol y frutas tropicales. Los norteamericanos, no.

Elton Green, el antiguo "Nube Negra", jefe de las tucacoras, ha resuelto los problemas de raíz. En plena Feria Mundial de Nueva York, como propaganda de las fiestas de la ciudad donde vive, con sus mejores plumas sobre la cabeza y colgando a lo largo de su espalda, invocó al gran espíritu en la vieja ceremonia del "matrimonio de las aguas". Decía Cervantes que "los milagros suceden fuera del orden de la Naturaleza, y los misterios son aquellos que parecen milagros y no lo son, si no casos que acontecen pocas veces". Se produjo uno de estos casos. Llovía a la media hora, cuando "Nube Negra" dejaba sobre la silla sus penachos y se embutía un vulgar traje de paisano.

GAYTAN (Exclusiva de PYRESA)

## LO QUE ESCRIBEN OTROS

### Problemas docentes

#### Exámenes preuniversitarios

Los exámenes del curso preuniversitario —no obstante la elevada cifra de cerca de diez mil alumnos sólo en la capital de España— se celebran, afortunadamente, este año con mejor organización que los anteriores. La razón es obvia. Han aumentado, de una parte, los tribunales, tanto para la prueba de aptitud como para la específica, y se dispone de los locales suficientes.

Pero aún quedan por perfilarse dos aspectos interesantes en la organización de la prueba. En primer lugar, el del tiempo. Es timamos sumamente retrasada la fecha de iniciación de los exámenes. Una prueba compuesta que se compone de doce etapas, con varios ejercicios cada una, no puede comenzar a finales de julio, so pena de terminar ya muy avanzado este mes y de verificarse con demasiada prisa, sin el reposo conveniente para que los alumnos trabajen con tranquilidad. Importa, pues, que la Universidad organice estos exámenes con la antelación debida y puedan rematarse a finales de junio.

El segundo problema que es imprescindible resolver es el de los ejercicios de idiomas. Una vez más requerimos la presencia de uno o varios técnicos de las lenguas escogidas por los alumnos en los respectivos tribunales. No puede darse por sentado que todo catedrático universitario, por el hecho de serlo, es un poliglota. Hay, evidentemente, quienes saben varios idiomas, pero constituyen una excepción. Conviene así acabar con el espectáculo desagradable de exámenes que se verifican a toda marcha ante un solo juez, que no tiene por qué tener garantizada la competencia.

Póngase, pues, en corrección estos defectos de la misma diligencia empleada en la organización general de las pruebas y podrá así afirmarse que el ingreso en los estudios superiores en España se realiza con el rigor, exigencia, imparcialidad y decoro que demandan el número de alumnos y la coyuntura en que se decide su vocación y se inicia la etapa más difícil e importante de su vida estudiantil. (De "Ya".)

## FLOR DE ORO-RUBIROSA

### Porfirio era un esclavo del bello sexo

Por EUGENIA SERRANO

Una de las decepciones más inesperadas de la muerte del Don Juan profesional Porfirio Rubirosa ha sido el descubrir que no era tan frívolo como parecía. Se dice que llevaba o llevó, durante algún tiempo, negocios de la familia Trujillo, en el extranjero. Y que incluso estaba vinculado a ciertas actividades políticas del dictador dominicano. Se le quiso juzgar en Estados Unidos como responsable de la desaparición de ciertos diplomáticos y misiones.

Todo lo de Santo Domingo, sin ningún juego racial de palabras, desde Europa resulta resulta oscuro. Y, sin embargo, se clarea más si se conoce la gente de la vecina Haití, más democratizada a la francesa, y cuyo sueño es emigrar siquiera como braceros a Santo Domingo. Ahora sus ímpetus limitados deben ser confirmados en sus puestos diplomáticos y misiones.



Flor de Oro

Dejando estas profundidades abisales, y en las que para opinar hay que ser muy avisado para una mujer, la nota importante de la vida del fallecido amoroso profesional fue su primer matrimonio Flor de Oro, hija de Leonidas Trujillo, a la que sus hermanas nos anatematizan de vez en cuando por cuestiones económicas. No he visto jamás a esta señora. Y la Prensa de dos estampas de ella. Una sofisticada y flacucha, que no es tan simpática como la rienda criatura, de canela fina sin duda, que pienso fue el definitivo e inerrable amor del fallecido Don Juan moribundo. Flor se casó con Porfirio, su nitivo e innegable amor del momento, entonces, en 1932. Y se divorció de él en 1941. No debía estar la razón de su parte, cuando a la sazón el benefactor de la patria siguió dando su confianza al exyerno y le

tar algo en suspenso, después de la lucha de dos o tres mundos por la hegemonía sobre el Caribe. La muerte de Trujillo, asesinado, sí, pero disparando a los setenta cumplidos, y rebabados desde su coche, cuando iba a consultar nocturnamente a una señora de su amistad sobre un verso que había olvidado mereció su comentario en la gente. "Ha muerto como un jabato". Murió con las botas puestas. Acaso fue como a él le hubiera gustado terminar. Buen final de su leyenda. Hoy morenita

No pertenezco a los españoles que han tratado a Trujillo. En definitiva, todo queda en pocas líneas de historia. Personalmente encuentro inabarcables a los que, como Voltaire, liberal, que no hacía ascos en vivir en la Corte de autócratas, les traen sin cuidado los asuntos de "ais ajeno. Pienso que ellos sabrán algo de Flor de Oro. Debí y acaso seguía siendo flor la categoría de Rubirosa. Lo de "los amores primeros, que son malos de olvidar", lo escribió un hombre. No hay lugar a la larga e imbatible disquisición científica sobre mi seguridad de que no son versos de mujer. Lo cierto es que no hay varón, culto o ignorante, que no suspire agradecido a su primer amor. Aunque lo tenga al lado hace veinte años y pese ya cien kilos.

Flor debía ser una muchacha archimoderna, independiente y decidida. Sin duda sí leció a su primer marido. Debí heredar, a juzgar por los rufirrefes con sus hermanos, el carácter fuerte e independiente del padre. En cada có-

lera de éste habría en ella una inmensa ternura y orgullo. Las hijas son las que más se parecen a los padres. Como el doctor Marañón no tuvo tiempo a estudiar toda la morfología emotiva del Don Juan, se puede añadir al go. En España y países sin divorcio, no. En el resto del mundo conyugal es muy corriente el tipo de Don Juan, que ha nacido como consecuencia de un divorcio. Diríase que la maledad se resigna, o arregla su vida, discretamente. El malcasado siente tendencia de ostentar que es un águila en el amor. Resulta halagador para la vanidad femenina el saber que hay una especie de seres bipedales, implumes y barbados, por no señalar más, que al vean su orgullo en los éxitos con las mujeres.

Rubirosa era uno de ellos. Esclavo del bello sexo. La Daniella Darrieux, que sustituyó a Flor de Oro, en 1942, muy distinta de la elegante de hoy, entonces se parecía enormemente, pese a la diferencia racial, a la desdénosa Trujillo. Luego vienen otros matrimonios... ¿De dinero...? Ahora no parecen tan interesados, dado que él tenía sus enormes ingresos personales. Ni de éxito. Como confiesa Casanova en sus Memorias, el éxito donjuanesco consiste en dirigirse exclusivamente a las mujeres que le van a hacer caso. El olfato de la casa.

Da la sensación que con las bodas ricas chonas mundiales, él quería justificar sus rentas, que, si prospera la última especie que ha sembrado su muerte, tenían otro original final, la boda con una chica francesa que podía ser el último amor, haciendo juego con el primero; pero la carrera del rebonito entre damas. Del "tutú", que dirían muchas madames. Ya el play-boy, el muchacho para el juego del amor se iba haciendo viejo. Lo mismo que su rey David se buscó una mujer jovencita. Había que mantener el tipo. Existen seres humanos que, para sentirse bien en público, correctos y bien vestidos necesitan una mujer enamorada a su lado. Les significa estar en forma. Vida externa. Vida privada, a juzgar por sus "explosivos" y sus escasas horas de sueño, los play boy y los que posan de donjuanismos profesionales, jamás la tienen: Exhibicionismo se llama la figura erótica de tales criaturas.

Porfirio Rubirosa, vinculado a la familia Trujillo. Su muerte, justa, me hace pensar en Flor. Quizás en el silencio irónico de la primera mujer esté el secreto de toda una biografía. Y, aparte de eso, como dicen las castizas, en España, en el último instante hubiera "planchado" poco. Paz a su intimidad, encontrada acaso (Exclusiva de PYRESA.)

## TIEMPO PERDIDO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES. — 1: Al revés, marcha. 2: Nota musical. 3: Positivo. 4: Aquil. Meta: precioso. 5: Empapado. Pesar y poner precio. 6: Manifesta. Tuestale. 7: Al revés, lisa. Patas. 8: Plantigrado. Resa. 9: Existis. 10: Pronombre. 11: Contracción.

VERTICALES. — 1: En plural, nombre de letra. 2: Dueña. 3: Allano. 4: Fruebas. 5: Piezas largas de madera en rollo o cuadradas. 6: Al revés, desenfreno. Onda. 7: Observo. Al revés, repase con la vista. 8: Lugares subterráneos y húmedos. 9: Allanar. 10: Atrevida. 11: Cerveza inglesa. 12: Cabeza de ganado.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)



—Es mi sistema para enfriar el motor.

NUESTRA CIUDAD

BUENAS TARDES Valladolid AUTOMOVILES

Los españoles, después de tantas fatigas por el logro de una fábrica de automóviles, y después, también, que aquella "Hispano-Suiza" se marchó de la capital de la Alcarria...

Efectivamente, proliferan marcas sobre el suelo español, sin duelo para nadie, ni siquiera para los pioneros que arriesgaron su capital en épocas muy difíciles...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, 12 de julio de 1965. Van transcurridos 192 días del presente año y faltan 173 para llegar a 1966.

EL TIEMPO, AYER Y HOY

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: A las 8 horas, 703,4; a las 14, 701,2. Temperatura máxima de ayer: 31,9. Mínima de hoy: 16,2.

CADA DIA SU REFRAN

Ata corto, piensa largo, hierro somero, si quieres andar, caballero. Son consejos para el buen tratador y cuidado de las monturas, que ofrece el refranero para este tiempo...

RADIO Y TELEVISION

TARDE-NOCHE.—17.00: Música de cine. 17.50: Perfiles de América. 17.45: Música en 78 revoluciones. 18.00: El comietero de la tarde. 19.00: Club de actores. 19.45: Desde la Quinta Avenida. 20.00: Cascaeta de ritmos. 20.45: La Vuelta Ciclista a Francia 1965. 21.30: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional.

VIDA CATOLICA EL SANTO DEL DIA

SAN JUAN GUALBERTO, FUNDADOR (+ 1073)

El venerable fundador de la Orden de Vallembrosa, San Juan Gualberto, nació en Florida, y se convirtió de la vanidad del siglo a la perfección evangélica por un caso notable que le sucedió.

CULTOS

LUNES, 12.—Santos: Juan Gualberto, Id.; Nabor, Félix, Hermagoras, Paulino, obs.; Fortunato, de. Marciana, vr.; Epifania, Proclo, Hilarión, mrs.; Vivencio, Paternino, obs.; Jason.

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las seis de la tarde. A las siete y media, estación, rosario y reserva. A las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días misas de 8,30, 9, 9,30 y 10.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA JOVENES, EN LOYOLA (AZPEITIA)

Para informes e inscripciones, dirigirse a Josefina Rodríguez Villaverde.

EL TIEMPO, AYER Y HOY

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: A las 8 horas, 703,4; a las 14, 701,2. Temperatura máxima de ayer: 31,9. Mínima de hoy: 16,2.

CADA DIA SU REFRAN

Ata corto, piensa largo, hierro somero, si quieres andar, caballero. Son consejos para el buen tratador y cuidado de las monturas, que ofrece el refranero para este tiempo...

RADIO Y TELEVISION

TARDE-NOCHE.—17.00: Música de cine. 17.50: Perfiles de América. 17.45: Música en 78 revoluciones. 18.00: El comietero de la tarde. 19.00: Club de actores. 19.45: Desde la Quinta Avenida. 20.00: Cascaeta de ritmos. 20.45: La Vuelta Ciclista a Francia 1965. 21.30: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional.

Crónica Regional

Homenaje a don Santiago Pereda

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.) A las ocho de la tarde, en los salones del Ayuntamiento, se celebró el acto del homenaje dedicado a don Santiago Pereda, director del Colegio "Isabel la Católica".

Finalizó el discurso de don Santiago Pereda interviene el decano del Colegio de Doctores y Licenciados, director del Instituto "Zorrilla" y alcalde de aquella ciudad, don Martín Santos Romero, quien felicitó a la Corporación Municipal por la concesión de la Medalla de Plata al homenajeado.

Finalizó el acto con la intervención del sujeto provincial del Movimiento, don Antonio Lorenzo Hurtado, quien en nombre del Gobernador Civil de la provincia declaró por clausurado el antiguo Colegio de "Isabel la Católica".

BOBADILLA DEL CAMPO Enlace Alonso Baquer-Velasco Gil

(De nuestro corresponsal, Gelasio Iglesias Velasco.) En la iglesia parroquial de San Matías Apóstol, de esta villa, se celebró el pasado día 6 el enlace matrimonial de la encantadora y distinguida señorita Aurora Velasco Gil con don Mariano Alonso Baquer, teniente de Estado Mayor.

Distribución de gas-oil, usos agrícolas

Todos los agricultores poseedores de tractores o motores de riego accionados por gas-oil, pueden pasar por esta Jefatura Agronómica desde el próximo día 12 hasta el 20, de diez a una, para retirar el vale del citado carburante.

ANUNCIANDO EN LIBERTAD venderá más

ENSEÑANZAS MATEMATICAS, Física, Clases particulares por estudiantes de Camín para Bachillerato, Rawaldas, Preuniversitario, Selectivo, Grupos reducidos. Teléfono 228662.

GANADOS Y AVES

SE VENDEN corderos y ovinos todas edades. Doscientos metros alambra de dos metros. Arado reversible. Jabalí Miguel Vallejo en Olmos de Esqueva.

FARMACIAS

Regalado, 12. Plaza de los Arces, 2. Mantería, 37. Perú, 14. Alamillos, 8. Turina, 10. (Grupo "4 de Marzo").

INGRESO EN LA ESCUELA DE TURISMO

En las oficinas de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Valladolid, calle de Juan de Juni, 2, principal, se hallan a disposición de aquellas personas a quienes puedan interesar las condiciones de ingreso en la Escuela Oficial de Turismo, adscrita al Instituto de Estudios Turísticos, así como el modelo de instancia.

CONCURSO DE FOTOGRAFIA SOBRE ARQUITECTURA REGIONAL ESPAÑOLA

El Ayuntamiento y el Centro de Iniciativas de la villa de Elorrio (Vizcaya) han organizado el I Concurso Nacional de Arquitectura Regional, que se celebrará el próximo mes de octubre en la citada villa, declarada conjunto monumental histórico-artístico.

PARA BODAS: Altarzas, Pulseras, Sortijas, Pendientes, Gemelos, Medallas en oro. Casa Vasquez Ferrer, 20 y 22, Valladolid.

REMOVALACHEROS. Las mejores gemelas de pluma garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Remolacheros de Remolacha de Castilla la Vieja.

MAQUINARIA LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potásicos.

ANUNCIENSE EN ESTA SECCION

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

VISITA A LA COLONIA INFANTIL «SAN FERNANDO» DE TORDESILLAS

El Arzobispo y el Alcalde elogiaron las instalaciones



El pasado sábado, por la tarde, las autoridades y Prensa local visitaron la Colonia Infantil «San Fernando» de Tordesillas...

A la llegada del señor Arzobispo y el Alcalde de la ciudad, les dieron la bienvenida el presidente del Consejo de Administración...

Seguidamente habló el alcalde, don Martín Santos Romero, quien hizo presente su agradecimiento...

En esta visita a la Colonia Infantil «San Fernando» de la Caja de Ahorros de Salamanca...

Al llegar las autoridades ciudadanas al recinto de la Colonia Infantil, los niños acogidos en la misma se encontraban reunidos en un amplio salón...

Se inició la visita a la capilla y seguidamente se recorrieron todas las dependencias e instalaciones deportivas...

La Colonia Infantil se encuentra abierta desde el día primero del presente mes de julio...

Al final de esta simpática visita, los invitados fueron obsequiados con una merienda...

EN LA CASA DE CERVANTES Segunda lectura de romances históricos del Duque de Rivas

A las doce de la mañana del día cinco tuvo lugar la 21ª audición de las Mañanas de la Biblioteca...

Tras breves palabras de presentación dichas por el Director y creador de las Mañanas...

El pasado domingo, a las diez y media de la mañana, en el Hogar Escolar «Gabriel Moyano»...

Los Sacramentos fueron administrados por el señor Arzobispo, asistiendo al acto el Delegado Provincial de Auxilio Social...

El marco severo, ameno y grato de la Casa de Cervantes acreció la emoción estética de los sonoros octosílabos del Duque...

El domingo, con el recital por Carmen Isabel Santamaría de varios fragmentos de «Don Alvaro o la fuerza del sino»...

El pasado domingo, a las diez y media de la mañana, en el Hogar Escolar «Gabriel Moyano»...

Los Sacramentos fueron administrados por el señor Arzobispo, asistiendo al acto el Delegado Provincial de Auxilio Social...

COLEGIO MAYOR «MARIA DE MOLINA»

Convocatoria de ciento quince plazas para internas

El Colegio Mayor «María de Molina», de Valladolid, convoca un concurso entre universitarias...

Tienen derecho preferente las residentes del curso anterior que hayan demostrado un buen aprovechamiento académico...

Las solicitudes deberán formularse en los impresos que se facilitan en la Secretaría de dicho centro...

Se declaran de interés social las obras de la filial número 3 del Instituto «Zorrilla»

MADRID, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

contenidos en el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de interés social las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la sección filial número 3 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Zorrilla»...

Madrid, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

contenidos en el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de interés social las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la sección filial número 3 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Zorrilla»...

Madrid, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

contenidos en el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de interés social las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la sección filial número 3 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Zorrilla»...

Madrid, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

contenidos en el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de interés social las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la sección filial número 3 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Zorrilla»...

Madrid, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

contenidos en el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de interés social las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la sección filial número 3 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Zorrilla»...

Madrid, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

contenidos en el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de interés social las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la sección filial número 3 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Zorrilla»...

Madrid, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

contenidos en el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de interés social las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la sección filial número 3 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Zorrilla»...

Madrid, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

contenidos en el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de interés social las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la sección filial número 3 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Zorrilla»...

Madrid, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

contenidos en el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de interés social las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la sección filial número 3 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Zorrilla»...

Madrid, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

contenidos en el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de interés social las obras de construcción de un edificio con destino a la instalación de la sección filial número 3 del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Zorrilla»...

Madrid, 12.—Por decretos del Ministerio de Educación Nacional...

Una interesante charla con el jefe del servicio exterior del «Giornale d'Italia»

Realizará una serie de reportajes sobre el Plan de Desarrollo y los diferentes Polos

Como ya dijimos en nuestro número del sábado, visitó nuestra ciudad el periodista italiano Giuseppe Dall'Ongharo...

El señor Dall'Ongharo es un hombre joven, dinámico, muy inteligente, muy preparado y además muy simpático...

Con referencia al Polo de Desarrollo vallisoletano, punto que como es natural nos interesaba...

Con objeto de conseguir que todos los pueblos de nuestra provincia presenten un aspecto digno y alegre...

Primera.—Todos los pueblos de la provincia de Valladolid pueden concurrir a este concurso siempre que reúnan, por su propio esfuerzo, los siguientes merecimientos:

Segunda.—Para el logro de lo estipulado en el apartado j) es conveniente que por los Ayuntamientos se estimule la labor de los jefes de aquellas estaciones y se opere con ellos si así lo solicitan.

Tercera.—Todos los Ayuntamientos que deseen aspirar a los distintos premios de este concurso deberán solicitarlo por escrito a la C. I. T. E. Provincial (oficinas Juan de Juni, 2, Valladolid), indicando concretamente a qué premios concurren.

Cuarta.—El Jurado estará compuesto por representantes de la C. I. T. E. Provincial, de la Delegación Provincial, del Sindicato de Hostelería y Similares, de la Cámara de Comercio, del Departamento de Acción Política y de la Sección Femenina.

Quinta.—Los premios que se otorgan en este concurso serán los siguientes: Premio «Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento»: Diploma de honor y 100.000 pesetas.

Segunda.—Para el logro de lo estipulado en el apartado j) es conveniente que por los Ayuntamientos se estimule la labor de los jefes de aquellas estaciones y se opere con ellos si así lo solicitan.

Tercera.—Todos los Ayuntamientos que deseen aspirar a los distintos premios de este concurso deberán solicitarlo por escrito a la C. I. T. E. Provincial (oficinas Juan de Juni, 2, Valladolid), indicando concretamente a qué premios concurren.

Cuarta.—El Jurado estará compuesto por representantes de la C. I. T. E. Provincial, de la Delegación Provincial, del Sindicato de Hostelería y Similares, de la Cámara de Comercio, del Departamento de Acción Política y de la Sección Femenina.

Quinta.—Los premios que se otorgan en este concurso serán los siguientes: Premio «Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento»: Diploma de honor y 100.000 pesetas.

Segunda.—Para el logro de lo estipulado en el apartado j) es conveniente que por los Ayuntamientos se estimule la labor de los jefes de aquellas estaciones y se opere con ellos si así lo solicitan.

Tercera.—Todos los Ayuntamientos que deseen aspirar a los distintos premios de este concurso deberán solicitarlo por escrito a la C. I. T. E. Provincial (oficinas Juan de Juni, 2, Valladolid), indicando concretamente a qué premios concurren.

Cuarta.—El Jurado estará compuesto por representantes de la C. I. T. E. Provincial, de la Delegación Provincial, del Sindicato de Hostelería y Similares, de la Cámara de Comercio, del Departamento de Acción Política y de la Sección Femenina.

Quinta.—Los premios que se otorgan en este concurso serán los siguientes: Premio «Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento»: Diploma de honor y 100.000 pesetas.

Vuelve el «Carro de la Alegría»

Programa general de actuaciones y representaciones en los barrios y Auditorio del Campo Grande

Seguimos la pauta de años anteriores, en este verano actuará también en Valladolid «El Carro de la Alegría»...

Durante los meses de julio y agosto se irán sucediendo los diversos espectáculos que integran «El Carro de la Alegría»...

EN LOS BARRIOS MES DE JULIO.—Barrio de las Delicias: Viernes, día 16. Teatro de Cámara y Ensayo «Corral de Comedias»...

Barrio de Girón: Viernes, día 23. Cuadro Flamenco de la Obra Sindical de «Educación y Descanso»...

Barrio de San Pedro (Grupo Solís): Viernes, día 6. Compañía de Rosita Yarza y José María Seoane.

Barrio de España: Sábado, día 14. Compañía de Teatro de Humor «Velasco»...

Barrio de San Antonio: Domingo, día 8. Compañía de Rosita Yarza y José María Seoane.

Barrio de San Pedro (Grupo Solís): Viernes, día 6. Compañía de Rosita Yarza y José María Seoane.

Barrio de España: Sábado, día 14. Compañía de Teatro de Humor «Velasco»...

Barrio de San Antonio: Domingo, día 8. Compañía de Rosita Yarza y José María Seoane.

Barrio de San Pedro (Grupo Solís): Viernes, día 6. Compañía de Rosita Yarza y José María Seoane.

Barrio de España: Sábado, día 14. Compañía de Teatro de Humor «Velasco»...

Barrio de San Antonio: Domingo, día 8. Compañía de Rosita Yarza y José María Seoane.

Barrio de San Pedro (Grupo Solís): Viernes, día 6. Compañía de Rosita Yarza y José María Seoane.

Barrio de España: Sábado, día 14. Compañía de Teatro de Humor «Velasco»...

Barrio de San Antonio: Domingo, día 8. Compañía de Rosita Yarza y José María Seoane.

Barrio de San Pedro (Grupo Solís): Viernes, día 6. Compañía de Rosita Yarza y José María Seoane.

Barrio de España: Sábado, día 14. Compañía de Teatro de Humor «Velasco»...

Barrio de San Antonio: Domingo, día 8. Compañía de Rosita Yarza y José María Seoane.

Advertisement for 'el AGUA' featuring a cartoon character and text: 'el AGUA provoca el firme deslizante... ¡sea PRUDENTE!'.

EN EL HOGAR ESCOLAR «GABRIEL MOYANO», DE MOJADOS

Primera Comunión de diecisiete niñas y Confirmación de otras ciento diez de «Auxilio Social»



AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID ANUNCIO

Por el presente se advierte que a las ONCE HORAS del día DIECISIETE del actual, y en una de las Salas del Excmo. Ayuntamiento, tendrá lugar la subasta para la colocación de puestos de venta en la vía pública de MELONES y SANDIAS...

# LOS ESTRENOS

TEATRO LOPE DE VEGA

## «EL DIABLO»

Aprovecha este film de Gian Luigi Polidoro una situación real, convertida ya en mito de actualidad desde hace varios años y dimanante de la relación y el enfrentamiento de dos mentalidades, dos conceptos de la vida y dos civilizaciones, tan distintas en su fondo y en su forma como las que representan, con carácter standard, a los pueblos nórdicos y latinos. Especialmente, la mítica creada en torno a la libertad sexual de la mujer sueca y el impacto que este hecho produce en el hombre latino, sirve de base al tema y al planteamiento del mismo. Una idea cuajada de posibilidades y a la que Polidoro no ha querido seguir por el cauce abierto de la comedia desbordada —el choque de dos modos de vida tan diferentes se prestaba mucho a la caricatura fácil y al enredo amoroso—, sino matizar, en un intento de aproximación simbólica, hacia la comprensión de ambas ideologías y posturas existenciales.

CINE AVENIDA

## «Amor a primera vista»

Una comedieta de enredo, sobre un tema muy poco original, en el que el espectador intuye siempre, no sólo el desenlace, sino lo que va a suceder en la próxima escena. Ello limita el interés de la película al lado humorístico de los diálogos y al provecho cómico que el director pueda extraer de cada una de las situaciones.

Leo Fleider, que ha sido el autor del film, cuenta la historia con desigualdad, toscamente, centrando todo sus esfuerzos en un ritmo ligero, para que la película resulte agradable y entretenida. Y en esto, al menos, ve cumplido sus propósitos, ya que en lo demás poca habilidad e inspiración demuestra.

Discreta fotografía en blanco y negro y una interpretación a tono con la película de Lolita Torres, Oswaldo Miranda y Susana Campos.

OFF

TEATRO CALDERON

## «LAS AVENTURAS DE NICK CARTER»

Nick Carter, un peculiar personaje detective de hace ya bastantes años, ha sido encarnado ahora por el siempre dinámico Eddie Constantine, en una cinta de reciente producción, filmada por Henry Decoin, y en la que se mezclan elementos que podemos denominar como originales en las películas de Constantine.

Naturalmente, el personaje central, Nick Carter, es un personaje actualizado, que recuerda incluso en muchos momentos a James Bond. La trama, por lo demás, se ajusta perfectamente a lo exigido por el género, y aún lo adoba con recursos de ciencia-ficción que juegan una baza importante en la dinámica general del film.

R. A.

ALAMEDA

Desde las 4.30  
Huérfanos en la calle  
Sarosh Irani, y  
De hombre a hombre  
por Elvira Quintana  
(Toleradas)

TEATRO CARRION

HOY: Desde las 4.45  
FUERTE PERDIDO  
Scope-Color  
German Cobos y Eihel Rojo  
TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO  
Color, por Gordon Scott  
(Toleradas mayores 14 años)

CINEMA ROXY

HOY: Desde las 4.45  
TOTÓ DE ARABIA  
Color, por  
Totó y Nieves Navarros, y  
CINCO MUJERES MARCADAS  
por Silvana Mangano, Van Heflin y Jeanne Moreau  
(Mayores de 18 años)

CINE REX

HOY: Desde las 4.30  
QUINCE BALAS  
(Lin Walker y Virginia Mayo)  
FRAY ESCOBA  
por René Muñoz  
(Toleradas menores)

CINEMA LA FUENTE

HOY: Desde las 4.30  
UN RAYO DE LUZ  
Color, por Marisol, y  
BILLY EL NIÑO  
Color, por Robert Taylor  
(Toleradas menores)

CINEMA GOYA

HOY: Desde las 4.30  
LA BANDA SECRETA  
por Frank Villard, y  
SAETA DEL RUISEÑOR  
Color, por Joselito  
(Toleradas menores 14 años)

TEATRO PRADERA

## «FLIPPER Y LOS PIRATAS»

Cine infantil en la continuación de aquella cinta, de amable recuerdo, que se tituló: "Mi amigo Flipper". Como en aquella ocasión, ahora "Flipper y los piratas" cuenta la peripécia del delfín protagonista con ingenuidad deliberada y una visión cordial de todos los elementos que componen la cinta.

Atinada dirección de Leo Benson, con momentos de mucha sensibilidad y un tono general especialmente adecuado al público infantil, aunque sin concesiones tampoco a lo fácil o a lo dulzón. Todo tiene un aire natural, sencillo, fluido, que es su mejor mérito, en el que participa la excelente fotografía en color.

OFF

CINEMA COCA

Desde las 4.30  
F. B. I. frente a Scotland Yard  
Eddie Constantine, y  
Las cuatro verdades

Leslie Caron  
y Charles Aznavour  
(Mayores de 18 años)

EL SABADO, EN EL AUDITORIO

## Brillante actuación de Josita Hernán, con la Compañía del Conservatorio de París

Josita Hernán volvió a Valladolid y triunfó nuevamente. Dirigiendo la Compañía del Conservatorio de París, volvió a mostrarse como gran entusiasta y expositora del teatro español.

Organizada por Cultura Popular de la Dirección General de Información, a través de la Delegación Provincial de Información y Turismo, en colaboración con el Ayuntamiento, la actuación de Josita Hernán resultó francamente brillante. Primero con el "Almacén de novias", de don Ramón de la Cruz, y después con "Los milagros del jornal", de Arniches, la Compañía del Conservatorio de Arte Dramático parisino dejó constancia de su sensibilidad y cuidada interpretación.

Según manifestaba la propia Josita Hernán, horas antes de la representación, el motivo esencial de estar de nuevo aquí, era mantener a un género, que como el sainete, es típicamente español y representativo de toda una época. Y Josita Hernán lo consiguió plenamente.



JOSITA HERNAN

El interés con que el público siguió la representación, y los aplausos con que al final de la misma premió la actuación de los jóvenes franceses, son un testimonio elocuente del triunfo alcanzado por esa magnífica mujer de teatro que es Josita Hernán.

## Crónica de Londres

(Viene de la pág. última)  
das para impedir la persecución; el cambio del uniforme de prisión y el escape en tres coches fue cosa de menos de un minuto.

El ministro del Interior ha declarado encontrarse satisfecho de las precauciones tomadas, si bien confiesa haber una falta de personal en Prisiones que impide que aquéllas sean muy efectivas. La gente no lo toma con tanta tranquilidad, ni mucho menos, y

mientras unos se sienten indignados, considerándolo una burla sangrienta a las fuerzas organizadas del Estado y la sociedad en ojos de otros los bandidos del tren se están convirtiendo en héroes de novela de aventuras.

Al mismo tiempo las preguntas y rumores sobre la organización de estas fugas están adquiriendo características cada vez más amplias y cada vez más novelescas.

Se habla de una organización a la que los bandidos en gran escala pagan una póliza como si fuera una compañía de seguros. Otros aseguran que se paga por intento de fuga y que solamente una vez que ésta ha resultado se pasa la factura, que aseguran ser de diez mil libras por cabeza. También se asegura que el jefe de ella es un conocido criminal a quien nadie ha identificado, pero que se le conoce por el mote de "El Ministro".

Las autoridades dicen no saber nada de esto y lo consideran como inoportunos de la gente, pero haría falta coger a los fugados e impedir futuras fugas para que la gente se convenza de que es así.

JOSE LUIS AVENDAÑO

### PARADAS DE TAXIS

Plaza Mayor	228280
Ferrari	228280
Claudio Moyano	228282
Calvo Sotelo	228212
Plaza de España	228222
Plaza Tenerías	228264
Angustias	228205
Plaza de Santa Cruz	228274
Plaza de la Cruz Verde	228270
Plaza de San Bartolomé	228245
García Morato	228272
"4 de Marzo"	228183
Plaza de Colón (Avenida de la Estación)	228353
San Pablo	228228

Anuncie en este Diario



no lo piense más  
su economía resulta comprando en nuestra

# gran venta de julio

DEPARTAMENTO DE SEDERIA	DEPARTAMENTO DE ALGODONES	DEPARTAMENTO GENEROS DE PUNTO
Pesetas	Plas.	Plas.
Hilos, vestidos, colorido de novedad, de 131,- a 38,50	Tusó colores lencería de 90 cms., a 17,50	Camisas caballero, hilo, blancas, a 36,-
Hilos, vestidos, colorido de novedad, de 115,- a 30,-	Rayón colores lencería de 90 cms., a 25,-	Camisas caballero, popelin, blancas, a 59,90
Fantasías negras, brocados, otomanes, hilos, chantung, surach, etc. Preciosísimos, de 135,- a 35,-	Estamín visillos lunares 90 cms., a 15,-	Camisas caballero, colores varios, manga corta, a 40,-
Hilos estampados, preciosa colección, de 105,- a 35,-	Tergal cortinajes blanco de 150 cms., a 85,-	Nikys señora perlié, todo colorido, desde 69,-
Surach estampados, blusas y vestidos, dibujos de actualidad, de 130,- a 45,-	Mantelería Damasco blanco de 160 cms., a 46,50	Chaquetas señora, lana, a 59,-
Satén algodón, mercerizadas "vestidos", de 93,- a 25,-	Mantelería Crepe estampada de 160 cms., a 58,-	Nikys señora, lana (manga corta), a 49,-
Tusó blusas vestidos, de 82,- a 30,-	Gabardina algodón mercerizado blanca de 150 cms., a 51,50	Polos niño, lana, a 40,-
Alpaca listas, gran novedad, de 78,- a 30,-	Sábanas corte grande, a 78,25	Bañadores señora preciosos estampados, a 130,-
Otomanes y rasos lisos, de 135,- a 40,-	Sábanas rector, corte grande, a 100,-	Bañadores señora espuma lisos, a 155,-
Preciosos estampados piqué a 55,-	Sábanas extra, corte grandísimo, a 120,-	Bañadores niña, espuma, a 50,-
Piqué lisos vestidos a 58,-	Sábanas cocina estampados, uno a 7,-	Batas nylon guateadas, estampadas, a 375,-
Glasé forros a 12,50	Muchísimos trozos de lanería, sedería y algodón, casi regalados.	Camisetas sport para niños, a 10,-
Organzas, muchos colores a 36,50		Slip para caballero, Interlok, a 22,-
Tergales de lana, etiqueta numerada, infinidad de dibujos, de 206,- a 99,-		Slip para niño, Interlock, a 14,-
		Braga para niña, canalé a 7,50
		Braga para señora, lisa, a 11,-
		Combinaciones nylon 100/100, desde 50,-
		Pañuelos caballero, blancos, finísimos, a 9,-
		Pañuelos señora, blancos, finísimos, a 5,50

Estos precios que ofrecemos son logrados porque los artículos están exclusivamente fabricados para nuestra Gran Venta. Fabulosas existencias, todas a la vista. El más grande establecimiento de Castilla abarrotado de mercancías.

# almacenes fuente dorada

los almacenes de Valladolid

"TOUR" 65 - 19.ª ETAPA

VAN LOOY, "RESUCITADO", VENCEDOR EN LYON

Impuso su «sprint» tras una escapada de cuatro corredores, en la que participó Elorza

El gran pelotón, con todos los favoritos, llegó a la meta con cinco minutos de retraso



VAN LOOY

LYON (Francia). — Rik Van Looy, de Bélgica, ha recordado la forma de gran sprinter y se ha adjudicado la décimosexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia...

A falta de tres etapas, Gimondi se presenta como probable ganador del "Tour", aun cuando en la etapa de hoy perdiera el jersey verde a favor del holandés Janssen.

Poulidor y Gimondi fue grande. En dos ocasiones, Poulidor trató de escaparse, y en una de ellas consiguió 20 segundos de ventaja sobre el pelotón...

PELICULA DE LA ETAPA

LYON. (Servicio especial de Alfíl.) — Con la ausencia del belga Pauwels, que no se presentó a la hora de la salida...

La batalla en el pelotón entre cabeza aumentan su ventaja, que a 35 kilómetros de Lyon es de 5-35. El pelotón acorta distancias...

JULIO JIMENEZ, PREMIO AL MEJOR ESCALADOR DE LOS ALPES



LYON. — El premio al mejor escalador de los Alpes, donado por los deportistas de la región, ha correspondido al español Julio Jimenez.

HUBO «DOPPING» EN LA VUELTA A INGLATERRA

LONDRES. — Ken Hill, el corredor ciclista inglés descalificado durante la Vuelta a Inglaterra, debido a supuesta ingestión de drogas estimulantes...

En Santiago de Compostela

Valladolid se proclamó campeón nacional de rugby educativo para seminarios

El cardenal Quiroga Palacios, vivamente impresionado, hizo resaltar la importancia del deporte en los seminarios



Su Eminencia el Cardenal Quiroga Palacios, con el presidente de la F. V. R., don José Rojo, durante la entrevista sostenida con los asistentes al I Campeonato Nacional de Rugby para Seminarios.

Un éxito más. Son muchos y de gran importancia todos ellos, pero Valladolid, el rugby vallisoletano, no se ha impuesto límites.

Ahora, en Santiago de Compostela, coincidiendo con la significación religiosa del Año Santo Jacobeo, la Federación Vallisoletana, en colaboración con la Española...

de uno de sus actos han de sentirse apóstoles. Y lo son. Apóstoles ilusionados llenos de fe y de vitalidad. Por eso necesitan el deporte. Y lo tendrán.

ORTEGA

Hoy, Asamblea General del Real Valladolid

La Directiva solicitará permiso a los socios para concertar un crédito bancario

Hoy se celebrará, en la Sala de Juntas de la segunda planta de la Casa Catedral, una Junta General de Socios, con el fin de solicitar de los mismos, a cuyos representantes ha sido enviado por correo convocatoria correspondiente...

TENIS

Gran triunfo de Santana, en Suecia Derrotó a Emerson, en tres sets

BAASTAD. — El español Manuel Santana ha ganado de forma sensacional al campeón de Wimbledon, Roy Emerson, en la final del Campeonato Internacional de Tenis de Suecia...

a pesar de inclinarse rápidamente del lado de Santana resultó muy interesante. El tiempo estaba cubierto.

Roy Emerson y Fred Stolle (Australia) han vencido a Manuel Santana y Luis Arilla (España) en la final de dobles masculinos por 6-3, 6-8, 6-4 y 6-2.

BOXEO

Hernández conserva el título de los welter «junior»

Puso fuera de combate al jamaicano Hayles

KINGSTON (Jamaica). — Carlos Hernández, de Venezuela, ha retenido el título mundial de los pesos welter «junior», al vencer por fuera de combate a Percy Hayles, de Jamaica...

VI Campeonato Nacional de Ajedrez de Organizaciones del Movimiento

Gómez, de Albacete, campeón de primera categoría

Se han celebrado las finales de los VI Campeonatos Nacionales de Ajedrez de Organizaciones del Movimiento en la bella e histórica ciudad de Avila.

Subcampeón nacional, Machín (Valencia). Tercero, Ballester (Murcia). Cuarto, Díaz (Granada).

PRIMERA CATEGORIA

- Campeón nacional, Gómez (Albacete). Subcampeón nacional, Beorlegui (Madrid). Tercero, Mayor (Badajoz). Cuarto, Valentín (Salamanca).

SEGUNDA CATEGORIA

- Campeón nacional, Jimeno (Huelva). Subcampeón nacional, Pacheco (Jaén). Decimotercero, Eras (Alava). Decimoquinto, Ferrer (Granada).

Ambos pugiles combatieron en forma igualada desde el principio del combate hasta el momento en que Hernández logró conectar un impresionante izquierdazo que derribó a su adversario por la cuenta.

Esta es la veinte victoria de Hernández por fuera de combate y su treinta y cuatro en cuarenta combates.

Hayles ha sufrido con esta su octava derrota en treinta y una peleas.

Hernández ha obtenido 20.000 dólares y Hayles 5.000.—Alfíl.

Advertisement for 'Al detenerse de noche encienda el alumbrado de posición' (When stopping at night, turn on the position lighting).

CLASIFICACIONES DE LA ETAPA DE AYER

- 1.—Van Looy (Bélgica), 4-00-37. (con bonificación). 2.—Maliepard (Holanda), 4-01-07. (con bonificación). 3.—Bingeli (Suiza), id. 4.—ELORZA, id. 5.—Karstens (Holanda), 4-06-36. 6.—Beheydt (Bélgica). 7.—Wright (Gran Bretaña). 8.—Janssens (Holanda). 9.—Reybroeck (Bélgica).

PARCIAL POR EQUIPOS

- 1.—Pellenaers, 12-14-49 (17 puntos) 2.—Marien, id., 35. 3.—LANGARICA, id., 47. 7.—Repy, 12-19-48, 70. 12.—PLA SANCHIS, id., 160. 13.—Plaud, id., 161.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—LANGARICA, 303-00-54. 2.—De Muer, 303-16-51. 3.—Albani-Baldini, 303-18-25. 4.—PLAUD, 303-19-46. 7.—PLA SANCHIS, 303-46-10. 13.—Remy, 304-27-47.

PASO POR LOS PUERTOS Col de L'Epine (2.ª categoría)

- 1.—Motta (Italia), 10 puntos. 2.—Anglade (Francia), 8. 4.—GABICA, 4. A 25".

Cota de Laravignouse (4.ª catg.)

- 1.—Van Looy (B.), 3 puntos. 3.—ELORZA, 1.

GENERAL DE LA MONTANA

- 1.—JIMENEZ, 133 puntos. 2.—Brands, 71. 3.—GALERA, 64. 4.—Gimondi, 55. 8.—PEREZ FRANCES, 43. 10.—GABICA, 25. 12.—ESTEBAN MARTIN, 19.

GENERAL POR PUNTOS

- 1.—Janssen (Hol.), 122 puntos. 2.—Gimondi (Italia), 114. 3.—Reybroeck (Bélgica), 104. 5.—JIMENEZ, 84. 9.—GALERA, 67.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Gimondi (I), 100-55-14. 2.—Poulidor (F.), 100-56-23, a 1-12. 3.—Motta (I.), a 8-38. 4.—Lebaube (F.), a 9-59. 5.—PEREZ FRANCES, a 10-26. 6.—Anglade (F.), a 10-39. 7.—De Ross (I.), a 15-00. 8.—Kunde (A.), a 15-00. 9.—Janssen (H.), a 15-01. 10.—Brands (B.), a 15-22. 11.—GABICA, a 16-46. 12.—Pinguon (F.), a 17-56. 13.—Fontona (I.), a 21-39. 14.—URIONA, a 21-54. 15.—Duez (F.), a 22-23. 16.—Zimmermann (F.), a 23-51. 17.—G. Desmet I., a 25-21. 18.—Foucher (F.), a 25-39. 19.—Pambianco (I.), a 29-21. 20.—Rostollan (F.), a 30-18. 21.—JIMENEZ, a 31-14. 22.—SOLER, a 31-23. 23.—Bouquet (B.), a 33-13. 24.—MANZANEQUE, a 36-34. 25.—Wright (G. B.), a 37-03. 26.—Junkermann (A.), 101-32-32. 27.—ELORZA, 101-32-40. 28.—G. GARCIA, 101-34-11.

ATLETISMO

Francia, como estaba previsto, venció a España en el encuentro de Bourges. Otero mejoró el récord español de martillo, con un tiro de 60,46 metros

BOURGES (Francia).—Ha proseguido en esta ciudad el encuentro internacional de atletismo Francia-España...

- 2.—Teller (Francia), 52'6/10. 3.—Gayoso (España), 54'7/10. 4.—Girbau (España), 54'8/10. 200 metros lisos: 1.—Nallet (Francia), 21'6/10. 2.—Nallet (Francia), 21'6/10. 3.—Sanchez Paraiso (España), 21'7/10. 4.—Daviton (Francia), 21'7/10. 5.—Margarinos (España), 22'1/10. Lanzamiento de martillo: 1.—Otero (España), 60,46 me...

tros (bate el récord de España, que estaba anteriormente en poder de Cass: en 58,64, establecido el 12 de septiembre de 1964 en Lisboa).

ECOS DEL REAL VALLADOLID. COMPAS DE ESPERA EN EL ACUERDO CON EL ATLETICO DE MADRID.—ESTA SEMANA QUEDARAN ULTIMADAS INTERESANTES GESTIONES.—EL PRESIDENTE SE ENTREVISTARÁ, NUEVAMENTE, CON VICENTE CALDERON Y BALMANYA.

La nota de más sobresaliente actualidad, sobre el Real Valladolid, está en la inesperada convocatoria de Asamblea General, que ha de celebrarse esta tarde, a las siete y media. El motivo ha sido ya anunciado...

En las pistas del Estadio de la Juventud se celebró en la mañana de ayer la segunda jornada —la primera tuvo lugar en Torrelavega— del encuentro atlético entre las selecciones cántabra y vallisoletana, puntuable para la Liga Interprovincial. Al final, la punta-

ción era claramente favorable a los visitantes, en las dos categorías, masculina y femenina. Aunque el resultado no entró de lleno en la clasificación de sorpresa, no se esperaba, teniendo en cuenta el conseguido por nuestros atletas en su reciente desplazamiento al magnífico estadio de la Enlace. Allí, con un equipo de circunstancias, se consiguió superar a los santanderinos, si bien por escaso margen...

Para pagar al Plus Ultra y a los jugadores la parte correspondiente, y esto sucederá en estos próximos días, al igual que los fichajes de Villacampa y el interior vizecaino —que no ha jugado en su tierra— con el que se está en negociaciones.

ATLETISMO

Victoria visitante en el encuentro Valladolid-Santander. La vallisoletana Merche León, que debutaba, superó dos récords provinciales

En las pistas del Estadio de la Juventud se celebró en la mañana de ayer la segunda jornada —la primera tuvo lugar en Torrelavega— del encuentro atlético entre las selecciones cántabra y vallisoletana, puntuable para la Liga Interprovincial. Al final, la punta-

ción era claramente favorable a los visitantes, en las dos categorías, masculina y femenina. Aunque el resultado no entró de lleno en la clasificación de sorpresa, no se esperaba, teniendo en cuenta el conseguido por nuestros atletas en su reciente desplazamiento al magnífico estadio de la Enlace. Allí, con un equipo de circunstancias, se consiguió superar a los santanderinos, si bien por escaso margen...

Para pagar al Plus Ultra y a los jugadores la parte correspondiente, y esto sucederá en estos próximos días, al igual que los fichajes de Villacampa y el interior vizecaino —que no ha jugado en su tierra— con el que se está en negociaciones.

NATAACION DEL 19 AL 29 EN LAS PISCINAS

Primer Curso para Monitores de la Obra Sindical «Educación y Descanso»

Organizado por el Departamento de Educación Física y Deportiva de la Obra Sindical «Educación y Descanso», con la colaboración de la Federación Astur-Leonesa de Natación y su Colegio Regional de Entrenadores, se convoca el Primer Curso para Monitores de Natación de carácter regional, el cual se ajustará a las siguientes bases:

- 1. Podrán tomar parte en el mismo todas las personas que lo deseen de diecisiete a treinta años de edad. 2. El curso se celebrará del 19 al 29 del corriente, ambos inclusive. 3. Las clases teórico-prácticas, correrán a cargo del personal técnico del Colegio Regional de Entrenadores de la Federación Astur-Leonesa de Natación y bajo la dirección de la Obra Sindical «Educación y Descanso» y de la ciudad Federación Astur-Leonesa, desarrollándose en las Piscinas de la Dirección de Juventudes, todos los días laborables desde las 7,30 en adelante. 4. Para ser admitidos en el curso será requisito indispensable: a) Nadar 33 metros en 35 segundos.

- 1.—Wadoux (Fr.), 3'45"7/10. 2.—Agullar (España), 3'47"9/10. 3.—Moog (Francia), 3'48"7/10. 4.—Morera (España), 3'51"3/10. Salto de altura: 1.—Saint Rose (Francia), 2,04 metros. 2.—Garriga (España), 2,00. 3.—Moritz (Francia), 2,00. 4.—Cano (España), 1,85. Triple salto: 1.—Areta (España), 15,38 m. 2.—Kaddour (Francia), 15,11. 3.—Luciano (Francia), 15,09. 4.—Bartolomé (España), 14,98. Disco: 1.—Nye (Francia), 49,84 m. 2.—Oisneau (Francia), 48,80. 3.—Rodríguez (España), 46,10. 4.—Vidal Quadras (España), 44,34. 10.000 metros: 1.—Haró (España), 30'11". 2.—Corcuera (España), 30'31". 3.—Le Flohic (Francia), 33'45"4/10. 4.—Petit (Francia), 33'45"4/10. Relevos 4x400 metros: 1.—España (Barbeitos, Rivas, Esteban y Nondia), 3-14-4. 2.—Francia (Pollet, Vitasse, Guadry y Pernot), 3-14-8. Clasificación final: Francia, 113 puntos. España, 92 puntos. Fuera de concurso se celebró una marcha de 20 kilómetros no puntuable para el encuentro, cuyo resultado fue: 1.—Arnoux (Francia), 1 hora, 37 minutos, 43 segundos. 2.—Bouillon (Francia), 1-43-00. 3.—Aparici (España), 1-44-33. 4.—Caminal (España), 1-48-02. 5.—Petit (Francia), 1-54-39.—Añil.

VII FESTIVAL ESPAÑOL de la CANCION LAS VEINTE DE BENIDORM. Finalizada el pasado día 29 de junio la Fase Previa del Festival, una vez establecido el cómputo de las calificaciones otorgadas por los Jurados Regionales designados al efecto, quedan proclamadas finalistas las canciones que a continuación se relacionan, por orden alfabético, y que serán interpretadas en las finales a celebrar en Benidorm los días 24, 25 y 26 de julio: "Amor a plazos", "La canción del mar", "Ausencia", "Lloran las cosas", "Balada del viejo piano", "Mira", "Cuento fallero", "De Miguel Portolés y Mario Sellés", "Chispas", "Desde ayer", "El capitán", "Fiel", "Guitarra Surf", "Junto al mar".

Lluvia de «récord» en la reunión internacional de Montjuich. Escudero batió la marca de cien metros libres de la Federación Astur-Leonesa

BARCELONA.—En la piscina municipal de Montjuich se celebró la segunda jornada de la reunión internacional de natación, que servirá para la selección española que concurrirá al torneo de las seis naciones, en la que han participado nada cores surafricanos que, en camino hacia dicho torneo en Cardiff, han hecho escala en España.

- 3.—Ferrero (U. D. Las Palmas), 19-03-1. 4.—Mané (Fabra), 19-07-0. Hasta doce clasificados. 400 m. estilos individuales, femeninos: 1.—Ludorf (A. Sur), 5-43-6. 2.—Muir (A. Sur), 5-47-7. 3.—Castañe (Sabadell), 6-00-7. 4.—Salva (Sabadell), 6-14-1. 200 m. braza, masculinos: 1.—Padrón (Alcaravarena), 2-39-0. 2.—F. Jou (Sabadell), 2-41-0. 3.—Hotz (A. Sur), 2-43-2. 4.—Durán (Sabadell), 2-43-6. Hasta diez clasificados. El nadador F. Jou, del Club Natación Sabadell, ha batido el récord de Cataluña en piscina de 50 metros (anterior 2-41-7). 100 m. espalda, masculinos: 1.—Cabrera (Metropole), 1-02-7. 2.—Stewart (A. Sur), 1-05-17. 3.—Beesman (V allehermoso), 1-11-0. 4.—Ibera (Barcelona), 1-11-0. Hasta seis clasificados. 200 m. libres, masculinos: 1.—Fortuny (Barcelona), 2-03-8. 2.—Grylls (A. Sur), 2-04-1. 3.—Pujol (Bañolas), 2-08-2. Hasta 22 clasificados. 4.—J. F. Martínez (Metropole), 2-08-5. El nadador Fortuny, del Barcelona, ha batido el récord absoluto de España en piscina de 50 metros (anterior 2-05-4). El nadador F. J. Martínez, del Metropole, ha batido el récord de la Federación Canaria.—Añil.

- 1.—España (Barbeitos, Rivas, Esteban y Nondia), 3-14-4. 2.—Francia (Pollet, Vitasse, Guadry y Pernot), 3-14-8. Clasificación final: Francia, 113 puntos. España, 92 puntos. Fuera de concurso se celebró una marcha de 20 kilómetros no puntuable para el encuentro, cuyo resultado fue: 1.—Arnoux (Francia), 1 hora, 37 minutos, 43 segundos. 2.—Bouillon (Francia), 1-43-00. 3.—Aparici (España), 1-44-33. 4.—Caminal (España), 1-48-02. 5.—Petit (Francia), 1-54-39.—Añil.

Gran triunfo del Atlético de Madrid en Caracas. Derrotó por 3-0 al Benfica, en el primer encuentro de la «Pequeña Copa del Mundo»

CARACAS, 12.—El Atlético de Madrid derrotó por tres goles a cero al Benfica de Portugal, en emotivo encuentro presenciado por 35.000 personas. El partido fue arbitrado por el colegiado chileno Sergio Bustamante, en la inauguración del torneo internacional «Pequeña Copa del Mundo» (Nieves de Gaubeka). Los equipos se alinearon de la siguiente forma: Benfica: Costa Pereira; Augusto, Germano, Raúl; Cruz, Neto, Columa, José Augusto, Torres Eusebio y Yauca. Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ruiz-Sosa, Glaría; Ufarte, Luis Mendoza, Adelardo y Cardona. El primer gol fue marcado a los cuatro minutos por Ufarte, en jugada llena de emotividad donde predominó la clase y dominio de los españoles. El Atlético, exhibiendo un buen juego y clase en sus jugadores, logró dominar prácticamente a los portugueses, que nada pudieron hacer para frenar la avalancha de los españoles. Entre jugadas esporádicas en el área del Atlético, Eusebio, del Benfica, no pudo demostrar su excelente juego por estar estrechamente

marcado por tres jugadores del Atlético. Sin embargo, en uno de sus veloces penetramientos en el lado enemigo, disparó un potente tiro que fue desviado por Madinabeytia. Posteriormente Mendoza también hizo lo mismo a los pocos minutos, pero ganando su potente tiro en el travesaño del marco defendido por Costa Pereira. En el descanso de los equipos, varias piedras lanzadas desde fuera del estadio provocaron temor entre los espectadores, que en avalancha se lanzaron sobre el terreno de juego, quedando en los alrededores del mismo. Extrafuera de lo que supo que por lo menos trece personas resultaron heridas en la cabeza. En el segundo tiempo el dominio del juego estuvo de nuevo del lado de los españoles, que efánicamente buscaban saca ventaja ante el Benfica. En varias oportunidades los jugadores del Atlético lograron ejecutar acciones ante un Benfica en tanto descontrolado e impredecible, que esporádicamente penetraba en el área enemiga. El Benfica cambió momentos antes de iniciarse el segundo tiempo

a dos jugadores: Calado por Neto y Serafin por Yauca. Por su parte, Polo substituyó a Adelardo. Exactamente a los cuatro minutos Cardona logró el segundo gol, de cabeza. A partir de este momento el dominio de los españoles fue casi absoluto viéndose escasas jugadas de acción por parte del Benfica, que, sin estar agotado, parecía impotente ante el dominio del Atlético. Era evidente que se buscaba igualar la ventaja y en esta empeño el Benfica logró algún que otro ataque esporádico ante la meta defendida por Madinabeytia, quien sin lugar a dudas descolgó en sus salidas oportunas. En una de estas incursiones en terreno del Atlético, Eusebio disparó un potente tiro que fue desviado por el guardameta español. En el curso de los siguientes minutos las acciones de los equipos se tornaron violentas y hubo instantes en que el árbitro chileno Bustamante tuvo que hacer sonar el silbato seguidamente. Faltando escasos segundos para concluir el encuentro, Mendoza logró el tercero y último gol para su equipo, que ganó al Benfica mercedamente por 3-0.—Añil.

RESULTADOS TÉCNICOS Categoría masculina

- 110 m. vallas: 1.—De la Peña (S.), 17-6. 2.—Lamas (S.), 18-5. 10.000 metros: 1.—Muñoz (S.), 33-58-4. 2.—Zárate (V.), 34-20-6. 3.—Sevillano (V.), 35-53-6. 400 metros: 1.—Abril (V.), 51-8. 2.—Sañudo (S.), 52-1. 3.—Pestaña (V.), 53-0. 4.—Solares (S.), 53-8. 1.500 metros: 1.—Vegas (S.), 4-14-8. 2.—Antonio Luis (V.), 4-22-8. 3.—Rucandio (S.), 4-26-7. 4.—Vázquez de Prada, 4-29-7. 100 metros: 1.—Zamanillo (S.), 11-3. 2.—Sañudo (S.), 11-5. 3.—Zarzueta (V.), 11-6. 4.—Miguel (V.), 11-8. Relevos 4 x 100 m.: 1.—Valladolid, 3-36-7. 2.—Santander, 3-38-4. Triple salto: 1.—Sollet (S.), 13,62. 2.—Domingo (V.), 13,03. 3.—Santana (V.), 12,61. 4.—Lamas (S.), 12,23. Altura: 1.—Torres (S.), 1,61. 2.—Zubimendi (S.), 1,61. 3.—Barcenilla (V.), 1,56. 4.—Cortijo (V.), 1,45. Jabalina: 1.—De la Peña (S.), 46,34. 2.—Enciso (V.), 46,30. 3.—Atienza (V.), 43,54. Peso: 1.—Enciso (V.), 11,52. 2.—Calvo (V.), 10,92. 3.—Barquín (S.), 10,58. 4.—López (S.), 10,04. Puntuación final: 1.—Santander, 57 puntos. 2.—Valladolid, 45.

COMPETICION FEMENINA CATEGORIA FEMENINA

- 800 metros: 1.—Prieto (S.), 2-56-4. 2.—Hoonon (S.), 3-1-5. 3.—Barreira (V.), 3-3-3. 100 metros: 1.—Garay (S.), 13-5. 2.—Merche León (V.), 13-6 (récord Valladolid). 3.—R. Navamuel (S.), 13-6. 4.—C. Andrés (V.), 14-1. Disco: 1.—J. Palmero (V.), 25,84. 2.—Penilla (S.), 22,97. 3.—De Blas (V.), 19,08. 4.—Iglesias (S.), 17,32. Peso: 1.—Penilla (S.), 7,90. 2.—Iglesias (S.), 7,86. 3.—De Blas (V.), 6,30. 4.—Palmero (V.), 6,28. Altura: 1.—Garay (S.), 1,35. 2.—M. León (V.), 1,32. 3.—Sañudo (S.), 1,16. 4.—P. Pamero (V.), 1,12. Puntuación final: 1.—Santander, 34 puntos. 2.—Valladolid, 20.

# LA FIESTA NACIONAL

## Sánchez Fuentes, que confirmaba la alternativa, cortó una oreja en Madrid Buena tarde de Julio Aparicio en Barcelona EN OTRAS PLAZAS TRIUNFARON «EL VITI», DIEGO PUERTA, «EL PIREO» Y PACO HERRERA

MADRID.—Plaza Monumental. Toros de Herederos de don Francisco Ramírez, bien presentados, con poder y casta (el primero entró a los caballos diez veces y terció en seis).

Paco Corpas, en su primero, fue aplaudido en verónicas y en dos pares de banderillas. Faena voluntariosa para tres pinchazos, estocada atravesada y descabello al octavo golpe. (Pitos.) En el otro puso mucha voluntad, pero no logró lucimiento. Mató de estocada y descabello al primer golpe. (Palmas y pitos.)

"Limeño" hizo a su primero faena valerosa. Pinchazo, estocada corta y descabello al tercer intento. (Palmas.) En el quinto hizo buena faena de muleta, para estocada delantera y descabello al quinto intento (Un aviso. Aplausos y pitos.)

Antonio Sánchez Fuentes, que confirmó la alternativa, estuvo valiente en su primero y mató de pinchazo, dos medias estocadas y descabello a pulso. (Ovación y salida al tercio.) En el que cerró plaza estuvo también valiente. Mató de una estocada. (Ovación, una oreja, con algunos rotos en contra, y vuelta al ruedo.)

Fueron asistidos en la enfermería los picadores Rafael Tafalla, de luxación en hombro izquierdo y contusión lumbar, de pronóstico reservado, y Rafael Martín, de luxación del hombro izquierdo y contusión torácica en hemitorax del mismo lado, de pronóstico reservado. Este pasó al Sanatorio de Toreros.—Cifra.



JULIO APARICIO

Bienvenida, ovacionado en los dos.

Julio Aparicio, ovación, una oreja y vuelta, y ovación, una oreja, petición de otra y tres vueltas al ruedo.

Antonio Ordóñez, ovación, y ovación.

Aparicio fue sacado a hombros.—Cifra.

### EN EL PUERTO

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz).—Corrida de toros. Reses de doña Manuela Agustina López Flores, de Madrid, bravas y bien presentadas. Lleno. Santiago Martín "El Viti", una entera que basta. (Gran ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En su segundo, una entera que hace innecesaria la puntilla. (Gran ovación, una oreja, petición de otra, dos vueltas al ruedo y salida a los medios.)

Emilio Oliva, pinchazo y entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el segundo, pinchazo, media y dos descabellos. (Ovación y saludos.)

Manuel Cano "El Pireo", en su primero, pinchazo y media. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el último, media corta y cuatro descabellos. (Silencio).—Cifra

### EN MARBELLA

MARBELLA (Málaga). — Reses de José Luis Vázquez, de Sevilla, con bastante peso, poder y trapío.

Paco Herrera, en su primero, entera que basta. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.) En su segundo media y una entera. (Ovación y vuelta.)

Manuel Blázquez, en su primero, media estocada. (Vuelta al ruedo.) En su segundo media y descabello al primer intento. (Aplausos.)



MANOLO BLAZQUEZ

Curro Montenegro, media y descabello. (Palmas.) En el que cerró plaza, metisaca y media. (Ovación y vuelta).—Cifra.

### EN PALMA

PALMA DE MALLORCA. — Cinco toros del Vizconde de Garbí Grande, con casta y nervio, y uno de don Alipio Pérez T. Sancho, mansurrón.

Jaime Ostos una estocada y descabello al cuarto golpe. (Ovación y saludos.) En el segundo media y descabello al tercer intento. (Ovación.)

Diego Puerta pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) En el segundo estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación, una oreja, petición insistente de otra, dos vueltas al ruedo y saludos.)

Paco Camino media. (Pitos.) En el último una estocada. (Palmas y Cifra.)

### LOPEZ CHAVES, EN GERONA BUEN TRIUNFO DE CANDIDO

GERONA.—El rejoneador, Cándido López Chaves, que hasta esta temporada había actuado en compañía de su hermana Lolita, ha actuado esta tarde en Gerona, consiguiendo un gran éxito. Se lució con frías y banderillas, matando de uno certero. Cortó una oreja y dio dos vueltas al ruedo.—Cifra.

## AYER, FESTIVAL TAURINO EN ROA

### Triunfo grande de los hermanos "Laguillano"

Esta vez no falló el pronóstico. Fuimos a Roa—y con nosotros buen número de vallisoletanos—con la esperanza de presenciar una buena tarde de toros, y al término del festejo taurino, que tuvo como protagonistas a los hermanos Santiago y Juan Carlos Castro, había motivos para la euforia. Quiero decir que los dos menores de la ya famosa dinastía de Mojados supieron corresponder adecuadamente a la expectación que su actuación había despertado. Y esto es difícil y raras veces se cumple.

Peró ayer se dio este caso en la flamante Plaza de Toros de Roa de Duero. Un coso bonito, airoso y sólido, en el que aún faltaba rematar algunas deficiencias, pero que, con toda justicia, es motivo de legítimo orgullo para la abierta y cordial localidad burgalesa. En esta ocasión, sin embargo, el lleno no fue de los que se califican de "hasta la bandera", pero al hacer el paseíllo los toreros sí estaban congregados en la plaza en unos cuantos miles de aficionados. Fue, pues, una excelente entrada, teniendo en cuenta el aforo del coso y el hecho de ser prácticamente laborable el día en todo el partido, donde las faenas de recolección están ya en pleno apogeo. Pero, repetimos, la expectación en torno al festejo era extraordinaria y ello justifica la numerosa concurrencia.



Santiago Castro "Laguillano"

Don David Salguero envió cuatro novillos que tuvieron el denominador común de la buena presentación. Más chico el segundo y más grande el tercero pero todos con bonita lámina. Buena nota, pues, para el ganado, aunque a la hora de embestir uno se llevara la palma al segundo—por bravo y no

salí en Roa con un objetivo primordial: Completar su puesta a punto con vistas a los compromisos que tiene que cumplir en las próximas semanas. Esta fue la razón de que despreciara lo espectacular, lo superfluo, para centrarse en lidiador con los dos novillos que le correspondieron en suerte. Uno y otro por las causas apuntadas, le plantearon serias dificultades. El primero por avisado y prolijo, tras el castigo "extra" que había sido sometido por los mozos la víspera, y el otro por la mansedumbre y el sentido de que adoleciera a medida que avanzaba la lidia. Con aquél, Santiago se estuvo en los lances a la verónica de recibo y en unos rechazos impecables, cerrando la mano con el temple que sólo está al alcance de los grandes toreros. Carbo y valentía en los pases de adorno por alto y una soberbia estocada, pusieron colofón a su labor. Dos orejas y vuelta triunfal con recogida de prendas. Con el tercero estuvo, ya lo hemos dicho, en lidiador. Bregando de principio a fin con capa y muleta, hasta reducir al bicho, tras lo cual sacó una serie de naturales. No había más, por lo que optó por prepararle para la muerte, y tras un pinchazo sin soltar, agarró otra magnífica estocada que fue suficiente. Una oreja y nue va vuelta.

Tras la prueba, una conclusión: "Laguillano" está en condiciones para revalidar éxitos como los que jalonnaron su temporada anterior.

### NOVILLADAS

## Cogidas graves de Paco Asensio, en Córdoba, y José Luis Capillé, en Ciudad Real Triunfal actuación de «Finito de Méjico», en Alicante

CORDOBA, 11.—Novillos de Rincón Cañizares, de Sevilla, bravos y manejables.

Francisco de Vera "Paquirri", en el primero, ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, ovación y saludos. En el último de la tarde, que toró en sustitución de Paco Asensio, por cogida de éste, oyó ovación y salió a los medios.

Manolo Sanlúcar, ovación, petición de oreja y vuelta en el primero. En el otro, ovación, una oreja y vuelta.

Paco Asensio, al entrar a matar a su primera, resultó cogido. Pasó a la enfermería, donde le fue llevada una oreja.

Parte facultativo: "El diestro Paco Asensio sufrió herida por asta de toro en el vientre, con dos trayectorias y 14 centímetros de extensión. Pronóstico grave.—Cifra.

### EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 11.—Novillos de José Augusto y Carlos García Flauto, de Barrancos (Portugal), bien presentados, bravos y nobles. Todos fueron aplaudidos en el arrastre y al tercero se le dio la vuelta al ruedo.

José Rivera "Riverita", ovación y salida en su primero, y ovación, una oreja y petición insistente de otra en el segundo.

Andrés Torres "El Monaguillo", ovación, una oreja, petición de otra y vuelta con saludos en su primero. En el quinto de la tarde, gran ovación con petición de oreja y vuelta.

José Luis Capillé, en su primero, gran ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al ruedo. Resultó cogido por su segundo novillo y después de señalar un pinchazo bueno pasa a la enfermería. "Riverita" descabello y el peón da la vuelta al ruedo con una oreja, que lleva a Capillé a la enfermería.

Parte facultativo: Capillé padeció herida por asta de toro en la región renal derecha con trayecto ascendente, de doce centímetros, que rompe la punta de la última costilla y llega a la fosa renal posterior. Pronóstico grave. Firma el parte el doctor Sánchez Barreñán.

El diestro ha quedado hospitalizado en el Sanatorio de dicho doctor.—Cifra.

### EN ALICANTE

ALICANTE. — Novillos de don Manuel Escudero, buenos, excepto el cuarto, que resultó manso y huido.

"El Incusero" pinchazo, estocada y descabello. (Ovación grande, una oreja y vuelta.) En el segundo mata de una estocada y dos descabellos. (Ovación una oreja y dos vueltas al ruedo.)

Rafel Contreras "Finito de Méjico" una estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.) En su segundo una estocada (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.)

Angel Tato silencio en su primero y pitos en el último. "El Incusero" y "Finito de Méjico" fueron sacados a hombros Cifra.

### EN VISTA ALEGRE

MADRID. — Plaza de Vista Alegre. Un novillo para rejones de los Campillones, de Plasencia (Cáceres), bravo, pero solo para los caballos, y seis de Luis Miguel González, de Madrid, bien presentados, con casta, pero difíciles por su arrancada incierta.

El rejoneador Juan Pérez de Guzmán fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

Fernando Cacho "Fernandete", ovación, petición de oreja y dos vueltas en su primero. Silencio en el otro.

Martín Boto, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo un aviso y aplausos a la voluntad.

Rafael Plaza, de Barcelona, fue ovacionado en su primero. En el último, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.—Cifra.

### EN SANTONA

SANTONA. — Novillos de don José Miguel Rodríguez Vila, de Salamanca, bravos.

Paquita Rocamora, en el de rejones, palmas.

Manuel Álvarez "El Bata", ovación, una oreja y vuelta en uno, Palmas en el otro.

"El Brujo de Córdoba", ovación y saludos en su primero. Aplausos en el último.—Cifra.

### EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. — Seis novillos de la Duquesa de Ahumada.

Antonio Cortés, silencio en su primero y pitos en el otro.

César González, una oreja, vuelta y saludos en uno y ovación, vuelta y salida en el otro.

Francisco Alcáide "El Tiburón de Málaga" fue ovacionado en su primero y oyó palmas en el último.—Cifra.

### EN GRANADA

GRANADA. — Novillos de Santa María de Taqueros, sin casta y desaguales.

"Platanito", ovación y vuelta en su primero y palmas en el otro.

"Carraquito" pitos en el suyo. "Vaquerito", oyó un aviso.

"Manolín", ovación, una oreja y vuelta al ruedo.—Cifra.

### ISCAR DE NUESTRO

## DESTACADA ACTUACION DE NUESTRO ATLETA INFANTIL, JUAN GARCIA SANZ

### Obtuvo la Medalla de Plata en la fase nacional del «Día de Iniciación del Deporte»

(De nuestro corresponsal, Norberto Gabo Fernández.)

Después de haber conseguido la Medalla de Oro en el tetralit provincial, Juan García fue invitado a participar en la fase nacional representando a Valladolid.

Creemos que tanto la Junta Provincial de Educación Física como la Federación estarán satisfechas—como lo estamos nosotros—con la actuación de este chaval, que ha colocado al atletismo vallisoletano en un lugar destacado.

Los ocho segundos en los 60 metros, a sólo una décima del vencedor, son una hazaña digna de elogio, teniendo en cuenta que este muchacho no domina la técnica de la salida.

Hemos conseguido una entrevista con este estupendo atleta—casi un niño—que está un tanto acorazado ante el informador.

Con sencillez e ingenuidad nos dice:

—La cosa estuvo difícil, porque Martínez es un verdadero huracán y tuve que apretar de firme. Reconozco que tengo mucho que aprender, pero tengo ilusión y me gusta.

—¿Cuál es tu mayor esperanza para el futuro?

—Mi sueño dorado sería representar a España en la próxima Olimpiada de México, es mi mayor deseo.

—¿Le decimos que eso es muy difícil, pero no imposible; es cuestión de voluntad y entrenamiento?

—Isicar se hacen las cosas. El chaval nos pide digamos que si en Iscar se hacen las instalaciones deportivas prometidas por la Junta Provincial de Educación Física podría entrenarse a fondo y conseguir sus propósitos.

También nos dice que sería muy necesario tener material adecuado para practicar el atletismo—spais, monos de entrenamiento, etc.—y está convencido de que hay miles de muchachos en toda España que están deseando practicar el deporte, y que si no lo hacen es por falta de instalaciones.

Juan García es un magnífico estudiante que acaba de aprobar la reválida de cuarto y ayuda a su padre—obrero carpintero—trabajando en vacaciones.

Ya lo saben nuestras autoridades deportivas. Aquí, en Iscar, tienen un futuro campeón dispuesto a todo. Que no se pierda.

—¿Cuál es tu mayor esperanza para el futuro?

—Mi sueño dorado sería representar a España en la próxima Olimpiada de México, es mi mayor deseo.

—¿Le decimos que eso es muy difícil, pero no imposible; es cuestión de voluntad y entrenamiento?

—Isicar se hacen las cosas. El chaval nos pide digamos que si en Iscar se hacen las instalaciones deportivas prometidas por la Junta Provincial de Educación Física podría entrenarse a fondo y conseguir sus propósitos.

También nos dice que sería muy necesario tener material adecuado para practicar el atletismo—spais, monos de entrenamiento, etc.—y está convencido de que hay miles de muchachos en toda España que están deseando practicar el deporte, y que si no lo hacen es por falta de instalaciones.

Juan García es un magnífico estudiante que acaba de aprobar la reválida de cuarto y ayuda a su padre—obrero carpintero—trabajando en vacaciones.

Ya lo saben nuestras autoridades deportivas. Aquí, en Iscar, tienen un futuro campeón dispuesto a todo. Que no se pierda.

### LAS CORRIDAS DE PAMPLONA

## El aburrimiento fue la nota predominante del quinto festejo El rejoneador Alvaro Domecq actuó con gran brillantez

PAMPLONA, 11.—(Crónica por teléfono de nuestro enviado especial).—El fracaso registrado en este quinto festejo es algo que esta cantidad de antemano. El que más y el que menos sabe que los toros de Guardiola no acostumbra a dar facilidades. Una vez más el pronóstico no falló. Los toros, con un peso que entra en lo normal, sacaron a relucir la esperada bronquedad y la tarde, a la que Domecq pone brillante prólogo, se pierde después entre gritos, demuestos y malos humores, por cuanto los toreros, con la salvedad del jabato Hernández, no ponen gran cosa de su parte por enderezar el torcido rumbo.

En el encierro mañanero se desgracia un ejemplar de la ganadería titular y la vacante se cubre con un toro de Sánchez Rico, lidia do en segundo lugar, que, para no desentonar, pone en un brega al animoso torero de Segovia, el único de los de a pie que se salva de la quema.

### ALVARO DOMEQC

La corrida no puede tener mejores inicios, a cargo éstos del joven cabalista y rejoneador Alvaro Domecq Romero, que entusiasma al respetable con su magnífica escuela, su asombrosa montía y con el acierto con que se emplea en la colocación de rejoncillos, banderillas y rejones de los largos. Es la suya una actuación sensacional, tanto a caballo como pie a tierra, faceta ésta que al hijo de don Alvaro Domecq se le da a las mil maravillas. Pero es el caso que el toro, amorellado tras la certera estocada, no descubre lo "muerte", por lo que el artista tiene que repetir hasta cinco veces los viajes con el verdugillo. Y el premio, por lo mismo, quedó reducido a la estrepitosa ovación, a la que corresponde desde los medios.

### FERMIN MURILLO

El torero aragonés, presente en casi todas las ferias de España, decepciona incomprendiblemente en su primera tarde de Pamplona. Porque si bien es cierto que su primer toro no tiene lidia posible, también lo es que

su segundo resulta, sin duda, el mejor de la tarde. Y ni en aquél ni en éste consigue acoplarse el mañico, ganador otras veces de las más difíciles batallas. Media estocada y descabello en el primero, y tres pinchazos y estocada corta en el otro. Y en ambas ocasiones, la réplica del respetable, exteriorizada con vehemencia.

### ANDRES HERNANDO

La nota más destacada de esta soporífera tarde la constituye el extraordinario valor del diestro de Segovia, a quien corresponden los dos más peligrosos toros. Su primero, de Sánchez Rico, patea por ambos lados y se queda en la mitad del viaje. Hernández, que ha escuchado una gran ovación con el capote, le somete a una lidia eficaz, poniendo en peligro su integridad física. Lo mata de tres pinchazos y descabello al quinto golpe, neglencia que no gusta a los espectadores.

En el quinto, un toro tremendamente áspero, emociona al público al fuerza de echarle valor a la cosa. Y aunque la faena resulta un tanto destilada, se toman muy en cuenta los apretados naturales que Hernández consigue arrancar al marrájo y los rechazos y adornos que instrumenta al final. Mata de pinchazo, media y descabello, y da la vuelta al ruedo entre el beneplácito general.

### "EL JEREZANO"

Sin que nadie se explique el porqué, el torero de Jerez entra en los carteles de esta feria. Y el mismo se encarga de hacer aún más patente el desacierto de los organizadores. Su actuación resulta francamente lamentable. Desconcentrado, sin sitio, "El Jerezano" está a merced de sus dos enemigos, a los que trastea con todas las precauciones imaginables, entre la sonora protesta del público. Mata a su primero de una estocada, buscando el alifío, y al último, de tres pinchazos, media y descabello, acompañado por una sinfonia de pitos y de alomohadillas.

Y, por fin, en la calle. A ver si mañana con los miras hay más suerte.

### RIVERITA

tiene el honor de comunicarle a su distinguida clientela y público en general, que por derribo de su local de Teresa Gil, 16, y mientras duren las obras de

CASA "LAS ALDABAS"

GALERIAS "LAS ALDABAS"

las ventas se efectuarán en Almacenes "LAS ALDABAS"

DUQUE DE LA VICTORIA, 15

# el mundo, ahora

Una solución contundente



## BIGGS ESTABA CONSIDERADO COMO UN PRESO «CANDIDATO A LA FUGA»

### A pesar de todo se escapó de la cárcel con facilidad

Para algunos, los bandidos del tren se están convirtiendo en héroes de novela

LONDRES. (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por teléfono.)—Cualquiera que sea la historia y las vicisitudes de la misión que Mr. Davies está tratando de llevar a cabo en Hanoi—cuya realidad parece no ajustarse muy exactamente a las versiones oficiales—y aunque la Cámara de los Comunes volvierá otra vez a sulfurar un tanto al tratar por segunda vez esta cuestión, la atención está en una elegante mansión del suroeste de Londres, cerca de Guildford, rodeada por 150 policías, con su consiguiente material móvil.

Se aseguraba que en ella podía estar escondido Ronald Biggs, uno de los condenados a treinta años por el gran robo del tren, escapado el jueves de la Sección de Seguridad de la Cárcel de Wandsworth, en esta capital. El segundo que consigue hacerlo.

Todas las preocupaciones eran pocas, pues la Policía asegura que la banda se encuentra armada y que es peligrosa. Por eso han aconsejado a la población que en el caso de encontrarse con ellos, no trate de hacerles frente, sino que telefoquee a la Policía. Pero unas horas después, tras haber registrado el edificio y sus dependencias minuciosamente, se retiraban las fuerzas del orden sin haber encontrado rastros del fugitivo.

Como sucede siempre en estos casos, la Policía se ha negado a dar detalles de lo sucedido, y el ministro del Interior no ha sido mucho más explícito al contestar a las preguntas que se le hacían en la sesión de la tarde.

Biggs había sido incluido

en la lista de presos considerados como candidatos a la fuga. Esto quiere decir que pasaba casi todo el tiempo solo y, entre otras cosas, que se le sacaba a un patio diferente y con presos diferentes para evitar, con lo primero, su localización, y, con lo segundo, la formación de cuadrillas entre ellos.

Era el jueves la primera vez que Biggs salía a aquel patio y la primera vez que paseaba en rueda con sus compañeros de fuga. Había salido al patio a las dos y cincuenta y ocho minutos y a las tres y cinco estaba ya camino de la libertad. ¿Cómo es posible que los que organizaron la fuga supieran que estaba allí? ¿Cómo es posible que supieran que aquel día iban a estar precisamente esos cuatro juntos? Alguien señala que desde los últimos pisos de algunas casas cercanas es posible ver con gemelos lo que pasa en aquella cárcel.

En el primer caso, fuera de la cárcel se debía haber sabido que aquel día y a aquella hora precisamente iba a salir Biggs a aquel patio y no a otro, y que aquel día y a aquella hora también iba a estar con sus tres compañeros. En el segundo caso, podía tratarse de una casualidad el que los cuatro estuvieran juntos, lo que no es muy probable, pero en todo caso habría habido que mantener un servicio de observación permanente desde aquel piso, así como la camioneta y los coches usados en posición para la operación día tras día por nadie sabe cuánto tiempo. Y todo ello sin despertar sospechas.

La ayuda que los presos que no se fugaron prestaron a sus compañeros, pa-

rece indicar que éstos sabían que la fuga iba a tener lugar en aquel momento. Cuando estaban paseando apareció una cabeza sobre el muro exterior. El oficial de vigilancia se abalanzó a la sirena de alarma, pero la cárcel está cerca de una estación y había mucho ruido de trenes y sirenas y su voz de alarma se perdió entre todo aquello. Los oficiales que vinieron en socorro de sus compañeros se vieron imposibilitados de intervenir por los otros presos, quienes, al parecer, habían deshecho la rueda y tomado posiciones estratégicas.

Mientras tanto, de lo alto del muro caían dos escape-

ras, por las que cuatro subían rápidamente. Al otro lado había una antigua camioneta de Correos convertida en coche de mudanzas. En su interior se había montado una plataforma telescópica, como las que usan para reparar los cables de los tranvías. Con un mecanismo automático se abría la parte de atrás y se descorría un trozo del techo, que había sido construido y montado sobre raíles. Al mismo tiempo se lanzaban unos cojines a la calle para amortiguar la caída de los que escapaban. Al parecer, toda esta maniobra, la retirada de las escaleras con una cuer-

(Pasa a la pág. sexta)



Negativa comunista a la misión pacificadora de la Commonwealth sobre el Vietnam.

## SANTO DOMINGO: UN AVISPERO EN EL CARIBE

### El confuso porvenir del país no lo decidirá ninguno de los dos bandos actualmente en lucha

### La OEA y la ONU, no reconocidas por los contendientes, han tenido una actuación lamentable

A mi manera de ver, la revolución en Santo Domingo está empezando. Es como me decían los estudiantes del 14 de junio—el primer round. De los dos grupos ahora frente a frente cabe esperar muy poco. Eso he querido demostrar en los artículos anteriores. Poco tienen el uno y el otro que echarse encima y mucho ambos que callar, incluso realizado conjuntamente.

Tanto los comandos proteccionistas que actúan en Ciudad Nueva, como los fusilamientos llevados a cabo en las fazas de Radames, demuestran claramente que ni el general Imbert ni el coronel Caamaño controlan las fuerzas que les siguen y que se mueven a impulsos de sus pequeños intereses y venganzas.

El porvenir de la República Dominicana —y vendrán otros

nombres— es oscuro. La situación, crítica. Las soluciones extremas están a la puerta de la calle, contenidas por la presencia de las tropas interamericanas. Las soluciones extremas son: o bien una estúpida dictadura derechista, que es lo que conduciría a aplazar la explosión ahora perfilada —un régimen en el que las grandes familias seguirían aprovechando la cotización del peso para aumentar sus cuentas en Miami o Nueva York—, o bien el «stran gulamiento», por parte del cinturón rojo de Santo Domingo, de lo que es hoy el corazón nuevo de la ciudad: de las villas y hoteles de esas mismas grandes familias. El cinturón rojo está formado por los heredados que abandonaron la tierra cuando a Trujillo le entró la fiebre de hacendado y se dio por acumular fincas. Por sí

solos no tendrían nunca la iniciativa de ponerse en marcha contra nada, pero aquí entra la acción de los grupos de acción del «14 de Junio». Ellos se encargarán de encender los ánimos y prender la mecha. Las armas están ya enterradas.

Es terrible la miseria y el abandono en que vive el pueblo dominicano. Si una vez fue a las urnas y dio el triunfo al hombre que le prometió tres comidas diarias, ahora, puesto en la calle con este mismo motivo, va a ser difícil hacerle volver a su casa. Quizá sólo con la esperanza de que va a tener pronto ocasión de desquitarse.

El síntoma más alarmante que por mi parte he encontrado en la República Dominicana es la indiferencia con que se contem-

pla la miseria del pueblo. Un exministro, parlanchin y desdichado, de esos que aseguran que hablan con el corazón en la mano y sueltan las verdades como puños, me decía muy tranquilo:

—Eso siempre ha sido así. ¡Eso —el hombre, el analfabetismo— se arreglará algún día!

Lo interesante es que el primo de Lupo no pierda la cartera de Obras Públicas, o que el cuñado de Tula no se vaya al extranjero. Lo interesante es el corchismo y el botellismo.

Frente a esto, la amenaza de proximidad —sin folletín— de la peor de las demagogías. Lo curioso es que la solidaridad continental que ha corrido en socorro del país hermano no se muestra más unida y conciliante que los propios antagonistas. En Santo Domingo, la OEA y la ONU se enseñaban los dientes de la manera más cordial y con pleno conocimiento del público: Caamaño no quería nada con la Organización panamericana e Imbert igualmente completamente al organismo internacional. Igual suerte corrieron la Cruz Roja y la Comisión de los Derechos Humanos; entre ellos reinaba una frialdad racial de todos conocida. Cada uno tenía en su mano un arma. Biarshi mantenía cordialísimas relaciones con el Gobierno de reconstrucción y la Cruz Roja era mirrada por los constitucionalistas con buenos ojos.

Para el pueblo de OEA, Biarshi, y por supuesto las tropas interamericanas, eran brazos de Washington decididos a salvar el privilegio de la oligarquía. Para Imbert los otros eran más o menos agentes de una fuerza internacional enemiga.

La solución no la ve nadie: nadie se atreve a apuntarla. Se busca la solución de Santiago para que el poder vaya a las manos de los industriales, que tanto han perdido con la revolución y que indudablemente no son comunistas. Se plantea la candidatura de Guzman, exministro de Agricultura de

Bosch, porque tiene ciertas inclinaciones caamañoístas que no se molesta en ocultar. Se habla del grupo apolítico. De Godoy.

Conociendo en Santiago a un hombre que representa mejor que nadie el sentido común que debería presidir el futuro inmediato de la República Dominicana y con el que quizá podría salvarse. Este hombre es el síndico. Descendiente de libaneses. Elegido en las elecciones que ganó el partido de Bosch y confirmado en su puesto por todas las Juntas y Gobiernos provisionales que le han sucedido, incluso, por partida doble, el de Caamaño y la del Imbert. El síndico debe esta experiencia desconocida hasta ahora en los cargos públicos dominicanos, a su sentido de la honradez profesional. En Santiago los empujos públicos no se dan a los miembros del partido del síndico, sino a los más capaces. Con el síndico trabaja gente de Balaguer, de la democracia dominicana cristiana, hasta trujillistas.

Sólo así podría la República Dominicana construir su futuro. Y de cara a los ranchistas, en los que el plátano, y como extraordinario, el arroz y los frijoles.

El otro problema reside en la delicadeza con que la solidaridad continental —debe ser a los dominicanos— deberá manifestarse en el futuro. La intervención ha salvado vidas, indudablemente, y ha parado lo que podría haberse venido encima, sin seguridad. Pero la presencia de tropas extrañas, aparte de los incidentes diarios que dan lugar, sólo pueden envenenar animosidad en el pueblo.

El slogan del día en Santo Domingo es, en los dos campamentos: «Este es un problema dominicano que sólo admite una solución dominicana.» Pero nadie se atreve ni a analizar el uno ni a proponer la otra.

PEDRO BENDEN

(Exclusiva de PYRESA)

## FIN DE UN PEREGRINAJE



Por el Camino de Santiago ha llegado a los pies del Apóstol esta bella peregrina. Su ofrenda está en sus labios y en sus manos; y en las cuentas de ese rosario, desgranadas una a una entre el rumor de rezos que se multiplican suavemente sobre las piedras milenarias, ¡Señor Santiago! ¡Señor Santiago!... El abrazo final a la imagen del Santo cierra un peregrinaje impaciente, lleno de mística serenidad luego ante el Pórtico de la Gloria y de singular devoción en el claroscuro del interior de la Basílica.

## “LA REVOLUCION DEL LIBRO”, UN INTERESANTE ESTUDIO DE LA UNESCO

### Cinco mil millones de volúmenes se editan anualmente en el mundo



PARIS. (Servicio especial de PYRESA.)—En el título «La revolución del libro», la UNESCO ha publicado un estudio del profesor Escarpit sobre los problemas de edición y distribución de libros en el mundo. Se calcula la producción de libros en cinco mil millones de volúmenes por año, gracias a la extensión adquirida por la instrucción, al hábito de la lectura entre los adultos y a los progresos de la técnica editorial, que permiten poner en manos del público centenares de ediciones económicas.

Los progresos del libro español en ese conjunto son evidentes, ya que en 1962 aparecieron 14.000 títulos, lo que representa el 5 por ciento de la producción total, y en 1963 se registraron 20.000 títulos en idioma castellano, con una tasa del 5,7 por ciento.

En 1962 aparecieron en España 9.595 títulos, frente a 6.819 en 1961, o sea, que hubo un incremento en un año de más del 40 por ciento. La producción permanece estacionaria en ciertos casos de Iberoamérica. En Argentina se publicaron 3.223 títulos; en Chile 1.040; en México, 3.760; en Cuba, 736; en Perú, 791, y en Venezuela, 638 títulos, en 1961.

Hay seis países en el mundo en los que las ediciones rebasan los 20.000 títulos: la URSS, China continental, Reino Unido, República Federal Alemana, Japón y los Estados Unidos. En un segundo grupo, con producción próxima a los 10.000 títulos, encontramos a Francia, India, España, Italia, Países Bajos y Checoslovaquia, y el conjunto de los doce países enumerados cubren los dos tercios de la producción mundial.

En la estadística que figura en esta publicación de la UNESCO sobre el número de títulos producidos por millón de habitantes, Israel figura a la cabeza con 1.150 títulos en 1962; Portugal en el noveno lugar, con la cifra relativa de 500 títulos, y España en el decimosexto, con 310 títulos por millón de ha-

bitantes. A continuación de España aparecen Yugoslavia, Francia, Japón, URSS, Canadá, Turquía, Italia, Argentina, con 155 títulos; Estados Unidos, México, con 101 títulos; etc.

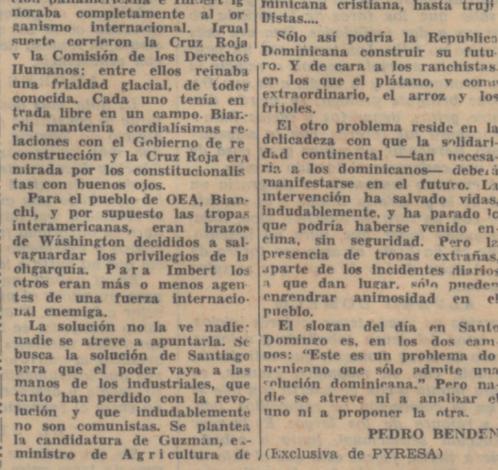
El área idiomática española representa una población lectora de cerca de setenta y dos millones de personas. El primer lugar en cuanto a número de lectores corresponde al chino, con 205 millones de lectores, y vienen a continuación el inglés, con 195, y el ruso, con 119 millones de lectores. A continuación del español aparecen el alemán, japonés, francés e italiano.

Parece que el inglés alcanzó un punto culminante en su difusión y que el español al alcanzará un nuevo progreso por el crecimiento demográfico, económico y social de Iberoamérica, por lo que se calcula que para fines del siglo XX el número de lectores de lengua española se habrá multiplicado por cinco.

El libro, aunque se venda, canjee y compare, no es una mercancía cualquiera y ha de batarse con los debidos miramientos. En esa opinión del doctor Escarpit abundan eminentes bibliófilos, y entre otros el español don Javier Lasso de la Vega, que ha llamado la atención sobre la escasez de servicios de distribución, la falta de transportes, la inestabilidad de los cambios, la carestía de materias primas y del personal, con perjuicio sensible para las ventas.

La expansión escolar, el aumento de las bibliotecas y los niveles más altos de la economía presagian al libro español un magnífico porvenir, pero deberán adoptarse, según la UNESCO, medidas generales de producción, librera buscando soluciones para toda el área de lengua española, pues examinados los casos desde un punto de vista únicamente nacional y aislado, resultará más difícil encontrar el camino de la eficacia.

A. ROSELLO



La misión de la OEA en Santo Domingo.